



SISTEMA NACIONAL
DE TRANSPARENCIA
ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES



COMISIÓN
DE PROTECCIÓN
DE DATOS PERSONALES

U Nu'ukbesajil ti'
u Páajtalil Wíiniko'ob ichil
chíikulo'ob digitalo'ob wa
internet ma'alob meyajilo'ob unaj
u beeta'alo'ob



**CARTA DE DERECHOS DE LA
PERSONA EN EL
ENTORNO DIGITAL
CÓDIGO DE BUENAS PRÁCTICAS**

TRADUCIDA A LENGUA MAYA

DIRECTORIO

Luis Gustavo Parra Noriega
Coordinador de la Comisión
Estado de México

Dulce Adriana Rocha Sobrevilla
Secretaria de la Comisión
Tamaulipas

Adrián Alcalá Méndez
INAI

Josefina Román Vergara
INAI

Norma Julieta del Río Venegas
INAI

Jorge Armando García Betancourt
Aguascalientes

Luis Carlos Castro Vizcarra
Baja California

Rebeca Lizette Buenrostro Gutiérrez
Baja California Sur

Cynthia Vanessa Macías Ramos
Baja California Sur

Rosa Francisca Segovia Linares
Campeche

Marlene Marisol Gordillo Figueroa
Chiapas

Jesús David Pineda Carpio
Chiapas

Sergio Rafael Facio Guzmán
Chihuahua

María Selene Prieto Domínguez
Chihuahua

Dulce María Fuentes Mancillas
Coahuila

Arístides Rodrigo Guerrero García
Ciudad de México

Laura Lizette Enríquez Rodríguez
Ciudad de México

Julio César Bonilla Gutiérrez
Ciudad de México

Paulina Alejandra Urzúa Gómez
Colima

Ayizde Anguiano Polanco
Colima

Paulina Elizabeth Compean Torres
Durango

María Eugenia Pérez Herrera
Durango

Julio César Eláceo Fernández
Durango

José Martínez Vilchis
Estado de México

Sharon Cristina Morales Martínez
Estado de México

Guadalupe Ramírez Peña
Estado de México

**Mariela del Carmen Huerta
Guerrero**
Guanajuato

Roberto Nava Castro
Guerrero

María de Lourdes Ortiz Basurto
Guerrero

Myrna Rocío Moncada Mahuem
Hidalgo

Evelia Elizabeth Monribot Domínguez
Hidalgo

Sigifredo Rivera Mercado
Hidalgo

Salvador Romero Espinosa
Jalisco

Abraham Montes Magaña
Michoacán

Hertino Avilés Albavera
Morelos

Xitlali Gómez Terán
Morelos

DIRECTORIO

Ramón Alejandro Martínez Álvarez
Nayarit

Alejandra Langarica Ruiz
Nayarit

Esmeralda Isabel Ibarra Beas
Nayarit

María Teresa Treviño Fernández
Nuevo León

María de los Ángeles Guzmán García
Nuevo León

Brenda Lizeth González Lara
Nuevo León

María Tanivet Ramos Reyes
Oaxaca

Josué Solana Salmorán
Oaxaca

Francisco Javier García Blanco
Puebla

Javier Marra Olea
Querétaro

Alejandra Vargas Vázquez
Querétaro

Magda Eugenia de Jesús Lozano Ocman
Quintana Roo

José Roberto Agundis Yerena
Quintana Roo

Claudette Yanell González Arellano
Quintana Roo

Ana Cristina García Nales
San Luis Potosí

José Alfredo Beltrán Estrada
Sinaloa

Liliana Margarita Campuzano Vega
Sinaloa

Ana Patricia Briseño Torres^o
Sonora

Yolidabey Alvarado de La Cruz
Tabasco

Rosalba Ivette Robinson Terán
Tamaulipas

Arturo de Casa Vega
Tlaxcala

Naldy Patricia Rodríguez Lagunes
Veracruz

María Gilda Segovia Chab
Yucatán

Mauricio Moreno Mendoza
Yucatán

Samuel Montoya Alvarez
Zacatecas

Fabiola Gilda Torres Rodríguez
Zacatecas

Nubia Coré Barrios Escamilla
Zacatecas

CARTA DE DERECHOS DE LA PERSONA EN EL ENTORNO DIGITAL CÓDIGO DE BUENAS PRÁCTICAS

METODOLOGÍA NATURALEZA JURÍDICA DEL DOCUMENTO

Capítulo I. Igualdad Digital

1. Acceso universal a Internet.
2. No discriminación.
3. Educación digital.
4. Derecho a la neutralidad de Internet.

Capítulo II. Libertades en el entorno digital

1. Derecho a la pseudonimidad.
2. Derecho de la persona a no ser localizada y perfilada.
3. Libertad de expresión y de acceso a la información.
4. Derecho a la propiedad intelectual en el entorno digital
5. Derecho a la herencia digital.
6. Derecho al tiempo libre en el ciberespacio.
7. Derecho al uso de redes sociales.

Capítulo III Derecho a la seguridad y protección de datos personales

1. Derecho a la privacidad y a la protección de datos personales.
2. Derecho a la transmisión, recepción y tratamiento seguro de la información.
3. Derecho a la portabilidad.
4. Derecho a la ciberseguridad.
5. Derecho a la imagen digital.
6. Derecho a la identidad.

U NU'UKBESAJIL TI' U PÁAJTALIL WÍINIKO'OB ICHIL CHÍIKULILO'OB DIGITALO'OB WA INTERNET MA'ALOB MEYAJILO'OB UNA U BEETA'ALO'OB

BIX BEETA'ANIK U A'ALMAJ T'AANIL TU'UX KU TAAL LE JU'UNA'.

Yáax Jaats

Keetil ti'al u meyajta'al u chíikulil Digital

1. U páajtalil tuláakal wíinik u meyajtik InternetT.
2. Ma' u tséelilkunta'al mixmáak'.
3. Ka'ansajil ti' u chíikulil digital.
4. U páajtalil u yantal keetil meyaj ti' internet .

Ka'a Jaats

U yantal jáalk'abil meyaj ichil u chíikulil digital

1. U páajtalil wíinik ma' u k'ajóolta'al u k'aaba'.
2. U páajtalil wíinik ma' u yojéelta'al tu'ux yan yéetel ma' u k'ajóolta'al.
3. U páajtalil u ya'alal ichil jáalk'abil ba'ax ku tukulta'al yéetel u k'áata'al ba'axo'ob yo'olal u meyaj jala'acho'ob.
4. U páajtalil u meyajta'al tuláakal le ba'ax na'aksa'an ichil u chíikulilo'ob digital tumen u yuumil.
5. U páajtalil u máansa'al ti' uláak' máak tuláakal ba'ax u lík'sa'an ichil u nu'ukbesajil digital.
6. U páajtalil wíinik u náaysik u yóol ichil Internet.
7. U páajtalil wíinik u meyajtik u chíikulil redes sociales.

Óox Jaats

U páajtalil u kanáanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob

1. U páajtalil u kanáanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob.
2. U páajtalil u máansa'al, u ka'amal yéetel u meyajta'al tu beel je'el ba'axa'ak ojéelalil.
3. U páajtalil u máansa'al ti' u láak' chíikulilo'ob tuláakal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máak.
4. U páajtalil u kanáanta'al ma' u loobilta'al wíinik ichil u chíikulil internet.
5. U páajtalil wíinik u no'ojan meyajtik u tuláakal ba'ax u na'aksmaj ichil chíikulilo'ob digital.
6. U páajtalil wíinik u yéeyik bix u k'áat ka k'ajóolta'ak ichil u chíikulil internet.

Capítulo IV.**Derechos a la participación, a la democracia y al buen gobierno digital**

1. Derecho a la participación ciudadana por medios digitales.
2. Derechos digitales frente a la Administración Pública.
3. Derecho de reunión, asociación y participación

Capítulo V.**Derechos laborales**

1. Derecho al teletrabajo
2. Derecho a la desconexión digital.
3. Derecho a la privacidad en el uso de cámaras de videovigilancia al interior
4. de los lugares de trabajo y al desechamiento
5. de datos digitales almacenados

Capítulo VI.**Derechos de las personas en situación de vulnerabilidad**

1. Personas con discapacidad
2. Niñas, niños y adolescentes.
3. Personas adultas mayores.
4. Personas pertenecientes a pueblos originarios.
5. Mujeres.

Capítulo VII.**Neuroderechos**

1. Derecho a la preservación de la identidad personal
2. Derecho a la privacidad de datos neuronales.
3. Derecho a la no interferencia en la libertad de decisión.
4. Derecho a la equidad en el mejoramiento de la capacidad cerebral.
5. Derecho de protección contra el sesgo y de discriminación

Kan Jaats**U páajtalil táakpajal, yéeyajil yéetel ka yanak ma'alob jala'achilo'ob ichil u chíikulil digital**

1. U páajtalil u táakpajal kajnáalo'ob ichil chíikulilo'ob digitalo'ob.
2. U páajtalil wíinik yo'olal u chíikulilo'ob digitales tu táan Jala'acho'ob.
3. U páajtalil wíinik u much'ikubaj, u táakpesikubaj yéetel u táakpajal ichil u much'kabilo'ob yano'ob ichil internet.

Jo'o Jaats**U páajtalil u yúuchul meyaj**

1. U páajtalil u meyaj máak tu yotoch.
2. U páajtalil aj-meyjulilo'ob ti'al ma' u t'a'anlo'ob wáaj mina'ano'ob tu súutikil meyaj.
3. U páajtalil ka'alikil u ch'a'abal yéetel u líiksa'al ba'axo'ob grabarta'an yo'olal cámara de vigilancia ichil u kúuchilil meyaj, bix kun ts'o'oksbil u meyajta'al yéetel bix kun líik'sbilo'ob.

Wak Jaats**U páajtalil junjaats wíiniko'ob mantats tséelikunta'ano'ob**

1. Wíiniko'ob yaanti'ob wa ba'ax loobili'.
2. Mejen xi'ipalal, x-ch'úupalal, táankelemo'ob yéetel x-lo'bayano'ob.
3. Máaxo'ob ts'o'ok u yantal u ja'abil u kuxtalo'ob.
4. Wíiniko'ob ku taalo'ob ti' máasewáal kaajo'ob.
5. X-ko'olelo'ob.

Uk Jaats**Páajtalil yan u yil yéetel u tuukulil wíinik**

1. U páajtalil u kanáanta'al bix u tuukul wíinik.
2. U páajtalil u kanáanata'al tuláakal ba'ax ku tukultik wíinik.
3. U páajtalil wíinik u tukul tu juunal.
4. U páajtalil wíinik ti'al u yantal kéet tuukulil yéetel u ma'alobkíinsik bix ku tuukul.
5. U páajtalil wíinik ti'al u kanáanta'al ma' u tséelikunta'al.

Capítulo VIII.**Ética en el uso de Inteligencia Artificial (IA)**

1. Derecho al uso de inteligencia artificial centrada en la persona.
2. Derecho a la privacidad y a la protección de datos personales en el uso de la IA
3. Transparencia y acceso a la información en el uso de IA
4. Derecho a la seguridad en el uso de la IA

Capítulo IX.**Medios de defensa y derechos de las víctimas del delito cibernético, violencia digital y de violaciones a derechos humanos**

1. Recurso efectivo
2. El derecho a la asistencia, protección, atención, verdad, justicia, reparación integral y debida diligencia

Waxak Jaats**U ma'alob meyajta'al Inteligencia Artificial (AI)**

1. U páajtalil u meyajta'al inteligencia artificial ichil wíiniko'ob.
2. U páajtalil u kanáanta'al tuláakal ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máak ka'alikil u meyajta'al IA.
3. Sáasilil meyaj yéetel ojéelalil ka'alikil u meyajta'al IA.
4. U páajtalil u kanáanta'al ma' u yuuchul loobil ka'alikil u meyajta'al IA.

Bolon Jaats**Jejeláasil meyajilo'ob kananil yéetel páajtalilo'ob yanti' máaxo'ob loobilta'ano'ob ichil internet, loobilil digital yéetel loobilil ti' u páajtalil wíiniko'ob.**

1. Ma'alob meyajilo'ob kananil.
2. U páajtalil wíinik ka láak'inta'ak, ka kanáanta'ak, ka áanta'ak, ka a'alak ti' u jaajil, ka yanik ti' ma'alob p'is si'ipilil, ka utskíinsa'ak ti' yéetel ka beeta'ak ma'alob meyaj.

Presentación**Josefina Román Vergara**

Comisionada del Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales

Arístides Rodrigo Guerrero García

Coordinador de la Comisión de Protección de Datos Personales del Sistema Nacional de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Protección de Datos Personales

Anthony Lake, Director Ejecutivo del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF, por sus siglas en inglés), en la presentación del informe "Estado Mundial de la infancia 2017. Niños en un mundo Digital", formuló las siguientes interrogantes en torno al auge de Internet: ¿es una bendición para la humanidad, ya que ofrece oportunidades ilimitadas para la comunicación y el comercio, el aprendizaje y la libertad de expresión? ¿O es una amenaza para nuestra forma de vida, ya que socava el tejido social, incluso el orden político, y amenaza nuestro

Yáax t'aanil**Josefina Román Vergara**

U Jo'opóopil U Mola'ayil u Sáaskunta'al, u Ts'aabal Ojéetbil Meyaj Yéetel u Kanáanta'al Tuláakal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob.

Arístides Rodrigo Guerrero García

Máax ku Jo'olintik U Múuch'kabil ku Kanáantik Tuláakal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob ti' u Noj Múuch'kabil u Sáaskunta'al Meyaj, u Ts'aabal Ojéetbil Meyaj yéetel u Kanáanta'al Ba'axo'ob ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob.

J-Anthony Lake, U Noj Jo'olpóopil Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF tu yo'olal u yáax woojilo'ob ich inglés), ka jts'a'ab k'ajóoltbil ba'ax chíikpajij ichil u xaak'alil "Bix Yanik Mejen Paalal Yóok'ol Kaab tu ja'abil 2017. Mejen Paalal ichil jump'éel yóok'ol kaab Digital", ka'alikil u jach k'a'abetkunsal internete' tu beetaj le k'áatchi'oba': Jump'éel ki'ichkelem síibalil ti'al wíiniko'ob wáaj, ka'alikil tu ts'aikto'on u paajtalil múul k-tsikbal lalaj oora, ku yáantaj ti'al u yúuchul koonol, le kaambalilo' yéetel ku ts'aikto'on u páajtalil ts'aik ojéeltbil ichil jáalk'abil ba'ax taak k-

bienestar?

Estos son cuestionamientos por demás vigentes al día de hoy, sobre todo si consideramos que, de acuerdo con el Informe Digital 2022 realizado por We are Social y Hootsuite, el número de personas usuarias de internet a nivel global ha alcanzado los 4,950 millones, que equivale a un 62.5% de la población mundial (7 mil 910 millones de personas).

Otro ejemplo del auge del uso de internet se observa en los estudios denominados “Los datos nunca duermen”, que realiza Domo, empresa enfocada en la prestación de servicios digitales y de los que se advierten que las búsquedas en Google aumentaron de 2 millones en 2013 a 5.9 millones por cada minuto, durante 2022; Youtube, por su parte, tuvo un incremento de horas cargadas, pasando de 48 a 500 durante ese mismo periodo; en Instagram también se observó un aumento significativo, pues en 2013 eran compartidas 3.6 mil fotografías, mientras que para 2022 dicho número ascendió a 66 mil, por cada minuto; finalmente, durante 2013, fueron compartidos 100 mil tweets, mientras que en 2022, el número de ellos fue de 347 mil por minuto.

En México, la situación tampoco es diferente: según datos del Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), publicados en junio de 2023, durante el año 2022 hubo un total de 93.1 millones de personas usuarias de Internet, lo cual representa el 78.6% de la población. Asimismo, durante dicho año, se reportó un total de 90.7% de hogares con acceso a Internet, es decir, alrededor de 34.1 millones.

Los datos enunciados ponen de manifiesto que estamos en presencia de un tema que no conoce fronteras, en el que la regulación que los diversos Estados han emitido al respecto rápidamente se torna alejada de la realidad, pues el avance tecnológico que vivimos en esta cuarta revolución industrial es incesante y marcha a pasos agigantados, llegando al extremo tal que no

a'alik; Ku taasik sajbe'enil ichil k-kuxtalil wáaj, tumen ka'alikil u séen meyajta'ale' ku náachkuntik wíiniko'ob, ma' tu beetik u yantal no'ojan kuxtal yéetel je'el páajtal u k'exik bix kuxliko'one'exo'

Ti' le k'iino'oba' layli' ku beeta'al le k'áatchi'oba', tumen je'el bix ku ye'esik le xaak'alil Digital 2022, beeta'ab tumen We are Social yéetel Hootsuite, u xookil ti' tuláakal wíiniko'o ku meyajtiko'ob internet wey yóok'ol kaaba' leti' le je'ela' 4,950 millonesil, le je'ela' u 62.5% ti' tuláakal wíiniko'ob yaan yóok'ol kaab (7 mil 910 millonesil wíiniko'ob).

Uláak' ba'ax ku ye'esik bix ts'o'ok u ya'abtal máaxo'ob ku meyajtiko'ob internete', leti'e' xaak'alila' “Los datos nunca duermen”, beeta'ab tumen Domo, jump'éel empresa ku konik tuláakal ba'ax yan u yil yéetel servicios digitales, ichil le xak'alil túuno' chíikpajij jach ya'abchaj le ba'axo'ob kaxta'ab ichil Google, tu ja'abil 2013 anchaj 2 millonesil ba'ale' tu ja'abil 2022 tu chukaj 5.9 millonesil ichil jump'éel minuto; Layli' ichil le ja'abilo'obo' ichil Youtube ila'ab ya'abchaj u oorasil u cha'an wíinik, 48 ooraob ka'achij beora tu chukaj 500; beyxan ichil Instagram jach ya'abchaj le bukaj oochel na'aksabo', tu ja'abil 2013 na'aksa'ab 3.6 mil oochelo'ob, yéetel tu ja'abil 2022 tu chukaj 66 mil ichil jump'éel minuto; tu ts'ooke', tu ja'abil 2013 na'aksa'ab 100 mil tweets, yéetel tu ja'abil 2022 tu chukaj 347 mil ichil jump'éel minuto.

Ichil Méxicoe' ma' jela'an le ba'ax ku yúuchlo': Je'el bix ku ye'esik u xaak'alil beeta'ab tu ja'abil 2023 tumen u Mola'ayil Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), tu ja'abil 2022 yanjij 93.1 millonesil wíiniko'ob ku meyajtiko'ob internet, lela' u 78.6% ti' tuláakal u kajnáalilo'obo'. Beyxane', layli' ichil le ja'abilo', ila'ab u 90.7% ti' la najo'obo' yan internet ti'ob, u k'aat u ya'alej, óolí' 34.1 millonesil ti' tuláakal de najo'obo'.

Tuláakal le ba'axo'ob ts'o'ok k-a'aliko' ku ye'esik táan aktáantik jump'éel ba'ax mina'an u yich u ts'o'okol, tumen tuláakal a'almajt'aan ts'a'an tumen le jala'acho'obo' jach séeb ku p'áatal ma' táan u meyají', tumen le tecnología ichil le ku k'abatik cuarta revolución industriale' jach séeb táan u yáalkab, beyo' je'el u páajtal u ya'alale' ma' chéen ba'ax jaajtak ku píitmáansik le

solamente la realidad supera a la norma, sino que la ciencia ficción llega a la realidad y hasta la supera.

Aunado a ello, el desarrollo de la Inteligencia Artificial ha permitido el almacenamiento de cantidades de información inimaginables para la mente humana y, a partir de esta, se pueden generar perfiles predictivos del comportamiento individual o colectivo y, en escenarios sombríos, se puede llegar no solo a predecir, sino a generar e implantar modelos de consumo o conductuales en importantes sectores de la sociedad.

El Internet de las cosas, por su parte, si bien se enfoca a facilitar y hacer más agradable nuestras vidas al encargarse de situaciones como alertarnos cuando nos falte algún producto en la nevera, preparar la luz o el clima de nuestra vivienda cuando estemos por llegar, recibirnos con nuestra música preferida o hasta prepararnos la cena; también cuenta con un aspecto que debe ocuparnos y es el saber de qué manera restringir el acceso a nuestros datos para no perder nuestra privacidad e intimidad o, al menos, tener conciencia que lo estamos permitiendo.

Así, en nuestro país, aunque contamos con normativa robusta que regula la protección de datos personales tanto en posesión de sujetos obligados, como en posesión de particulares, se tuvo la misma visión que países que ya han emitido lineamientos, códigos o leyes para regular la esfera digital, por lo que se dieron cita un grupo de especialistas integrantes de los diversos organismos garantes, ciudadanía y organizaciones civiles para redactar la presente Carta de Derechos de la Persona en el entorno Digital.

Cabe señalar, que la “Carta” ha sido emitida con fundamento en los artículos 31, fracción I de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y 14, fracción XIV de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados, los cuales establecen, específicamente, que el Sistema Nacional de Transparencia tiene como función la de establecer lineamientos, instrumentos, objetivos indicadores, metas, estrategias, códigos

a’almajt’aanilo’, tak le ciencia ficción’ ku k’éetkubaj yéetel le jaajil kuxtalo’, yéetel je’el xan u páajtal u pítmáansik.

Uláak’ ba’axe’, le Inteligencia Artificial’ ku páajtal u ta’akik jach táaj ya’ab información, u tuukul wíinike’ ma’ táan u páajtak u na’atik le buka’aj información ku líiksa’al ichilo’, ku ts’o’okole’ le je’ela’ je’el u páajtal u k’a’abetkunsal’ tumen wíiniko’ob wáaj junjaats wíiniko’ob t’al u yiliko’ob bix unaj u kuxtalo’ob, tu jaajile’, yaan k’iine’ junjaats wíiniko’obe’ jach ku ts’atáantiko’ob ichil u kuxtalo’ob.

Le internet ku meyaj t’al le jejeláasil ba’axo’obo’ kex tu jaajile’ ku yáantaj ichil k-kuxtale’, tumen ku k’a’asikto’on yaan ba’ax ta’aytak u xu’upul ichil le refrigeadoro’, ku listokiintik le sáasil’ wáaj le kliimao’ wáaj ta’aytak k-k’uchul ti’ k-otocho’, ku k’amiko’on yéetel le paax jach jatsuts’ suuk u’uyiko’ wáaj ku beetik ba’ax ken seenartej; jaaj ma’alob ba’ale’, yaan jump’éel ba’ax ma’ táan u páajtal tu’ubsiki’, leti’ leje’ela’, bix unaj k-kanáantik tuláakal le ba’axo’ob ku beetik k-k’ajóolta’al, wáaj ma’e’ kex chéen ka yanak ichil k-tuukule’ táan ts’aik k’ajóoltbil tuláakal le baaxo’obo’.

Beyo’, kex wey t-Noj Lu’umila’, yaanto’on ya’ab a’almajt’aanilo’ob ku kanáantiko’ob tuláakal le ba’ax ku beetik u k’ajóolta’al máako’ob ch’a’aban tumen mola’ayilo’ob jala’ach wáaj eempesaob, t-beetaj le tu beeto’ob uláak’ noj lu’umo’ob ka tu jóok’so’ob a’almajt’aanilo’ob t’al u kanáantiko’ob le ba’axo’oba’ ichil le interneto’, le o’olale’, anchaj jump’éel muul meyaj tu’ux táakpajo’ob máaxo’ob ku meyaj’ob ichil le mola’ayilo’ob ku kanáantiko’ob ba’ax beetik u k’ajóolta’al máako’ob, kajnáalo’ob yéetel u múuch’kabil kajnáalo’ob t’al u k-beetik le ku k’abatik U Nu’ukbesajil ti’ u Páajtalilo’ob Wíinik ichil Internet.

Unaj k-a’alike’, le Nu’ukbesaja’ ku síijil tumen bey jets’a’an ichil u artíikulo’ob 31, jaatsil I ti’ U Noj A’almajt’aanil u Sáakunta’al yéetel u Ts’a’abal Ojéeltbil u Meyaj Jala’ach yéetel Molayilo’ob yéetel 14, jaatsil XIV ti’ U Noj A’almajt’aanil u Kanáanta’al Tuláakal Ba’axo’ob Ku Beetik u K’ajóolta’al Máak Ch’a’an Tumen u Molayilo’ob Jala’ach, ichil le je’elo’oba’ ku je’ets’el ba’ax unaj beetik u Noj Múuch’kabil u Sáaskunta’al Meyaj, tu yo’olale’ chéen unaj u beetik jejelaasil nu’ukbesajo’ob t’al

de buenas prácticas, modelos y políticas integrales, sistémicas, continuas y evaluables tendientes a cumplir los objetivos de dichos ordenamientos, lo que implica que el presente documento sea más un código de buenas prácticas que uno vinculante.

De esta manera, la Carta de Derechos de la Persona en el entorno Digital es un baluarte para todas aquellas personas que no nos hemos preocupado por leer la letra pequeña cada vez que descargamos una aplicación, ingresamos a una red social o hacemos alguna compra electrónica, pues nos ayudará a tomar conciencia de los riesgos que afrontamos al hacer uso de las tecnologías, pero también que no estamos solos en la defensa de nuestros derechos.

Metodología

Para llevar a cabo la redacción de la presente Carta de Derechos se tomaron en consideración las mejores prácticas extranjeras, por lo cual fueron consultadas legislaciones de España, Chile, Estados Unidos o Francia, por mencionar algunas, así como el propio marco jurídico nacional. Asimismo, se hizo un estudio de las diversas iniciativas de ley que han sido presentadas en torno a los derechos digitales en México y tomando referencias locales, como lo es la Constitución de la Ciudad de México.

Con base en ello, por ejemplo, se consideró el caso español con la Ley Orgánica de Protección Civil del Derecho al Honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, por mencionar algunas, que son legislaciones que ayudan a preservar el derecho fundamental de la protección a los datos personales, así como a la privacidad; lo cual además se ve complementado con ordenamientos regionales, como el Reglamento General de Protección de Datos Personales que entró en vigor para la Comunidad Europea desde el año 2016. Asimismo, fue revisada la Carta de Derechos Digitales de España, de 2021, expedida como un documento orientador para que la ciudadanía conozca cuáles son los derechos digitales y puedan tanto respetarlos y defenderlos como ejercerlos.

ka yanak no'ojan meyajo'ob yo'olal le ba'axo'oba', le je'elo'oba' ku yaantajo'ob ti'al u chiimpol'ta'al le a'almaj'tanailo'obo', lebeetike' le nu'ukbesaja' ma' jump'eel a'almaj'taanili' chéen jump'eel Nu'ukbesaj ti'al u Yúuchul Áantaj ti'al u Yojéelta'al Ba'axo'ob Unaj u Beeta'al.

Beyo', U Nu'ukbesajil ti' u Páajtalilo'ob Wíinik ichil Internet jump'eel noj áantaj ti' máaxo'ob suka'an u xokiko'ob le chichan woojilo'ob ken u yéenso'ob je'el ba'axak aplikasionil, ken okko'on ti' jump'eel red sosial wáaj ken k-man wa ba'ax ti' internet, tumen ku yaantiko'ob ti'al ojéeltik ba'ax talamilo'ob je'el u taasikto'on ka'alikil k-meyajtik le teknologiaobo', ba'ale' ti'al ojéetik xane' ma' t-juunal yaniko'on wáaj ken loobilta'ak k-páajtailo'ob.

Bix beeta'anik

Uti'al u beeta'al le nu'ukbesaj páajtalilo'oba' ts'atáanta'ab le ma'alob meyaj beeta'anoob ti' uláak' noj lu'umo'ob, yo'olal lelo' xaak'alta'ab u páajtalilo'ob u noj lu'umilo'ob España, Chile, Estados Unidos wáaj Francia, beyxane' xaak'alta'ab le a'almaj'taanilo'ob yaan wey noj lu'ume'. Xaak'alta'ab xan u jejeláasil a'almaj'taanilo'ob pa'ajóolta'ano'ob yo'olal u páajtalilo'ob wíiniko'ob ich internet wey México, je'el bix u Noj A'almaj'taanil Ciudad de México.

Tu yo'olal le je'elo', ts'atáanta'ab jump'eel a'almaj'taanil jets'a'an tu noj lu'umil España, leti' le je'ela' U A'almaj'taanil u Kanáanta'al Kajnáalo'ob ti'al u Yantal Múul Chiimpol'alil ichil Kajnáalo'ob, ti'al u kanáanta'al tulákal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob, le kuchkabalo' yéetel ti' bix k'ajóola'an wíiniki', le a'almaj'taanilo'oba' ku jach yaantajo'ob ti'al ka yanak jump'eel ma'alob kanail ti' tulákal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob, yéetel ti' tulákal yan ba'ax u yil yéetel u kuxtalil; yaan uláak' a'almaj'taanilo'ob ku ts'aiko'ob u muuk' je'el bix U Noj A'almaj'taanil ti'al U Kanáanta'al Tulákal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob káaj u meyajta'al tu ja'abil 2016 ichil le Noj Lu'umilo'ob yano'ob Europa. Beyxane' xaak'alta'ab U Nu'ukbesajil ti' u Páajtalilo'ob Wíinik ichil Internet tu Noj Kaajil España ts'a'an tu ja'abil 2021,

De igual forma, se comparó la Ley Orgánica 3/2018, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales española, de 6 de diciembre de 2018, que contiene todo un capítulo dedicado a la protección de los derechos en el mundo digital.

Dicho ordenamiento establece, en su artículo 79, que los derechos y libertades consagrados en la Constitución española y en los Tratados y Convenios Internacionales en que dicho país sea parte son plenamente aplicables en Internet.

Dicho ordenamiento establece, en su artículo 79, que los derechos y libertades consagrados en la Constitución española y en los Tratados y Convenios Internacionales en que dicho país sea parte son plenamente aplicables en Internet.

Asimismo, garantiza diversos derechos específicos, tales como los siguientes: derecho de acceso universal a Internet, derecho a la seguridad digital, derecho a la educación digital, y derecho a la actualización de informaciones en medios de comunicación digitales, solo por mencionar algunos ejemplos.

La Unión Europea, por su parte, cuenta también con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de fecha 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Cabe señalar que, en dicho Reglamento, si bien no se establece un catálogo específico de derechos digitales, sí señala diversos derechos, obligaciones

le je'ela' ku kaxtik ka ojéelta'ak tumen kajnáalo'ob ba'ax páajtalil yanti'ob ken u meyajto'ob internet, ti'al ka chiimpolta'akti'ob yéetel ka u meyajto'ob tu beel.

Beyxane', beeta'ab u kéetil ti' U A'almajt'aanil 3/2018, ts'a'an tu k'iinil 6 ti' diciembre tu ja'abil 2018 ti'al U Kanáanta'al Tuláakal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob yéetel u páajtalil wiiniko'ob ku meyajtiko'ob internet tu lu'umil España, ichil le je'ela' junjaatsil chúuka'an ku t'aan yo'olal u k'a'ananiil u kanáanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ichil internet.

Ichil u artíikulo 79 ti' le a'almajt'aanilo' ku jets'ik tuláakal bin le páajtalilo'ob jets'a'ano'ob ichil u Noj A'almajt'aanil Españae' yéetel ichil u láak' Mokt'aanilo'ob yéetel Jets't'aanilo'ob u joronts'íibtmaj yéetel uláak' Noj Lu'umilo'obe' yaan xan u chiimpolta'al ka'alikil u meyajta'al internet tumen le kajnáalo'obo'.

Ichil u artíikulo 79 ti' le a'almajt'aanilo' ku jets'ik tuláakal bin le páajtalilo'ob jets'a'ano'ob ichil u Noj A'almajt'aanil Españae' yéetel ichil u láak' Mokt'aanilo'ob yéetel Jets't'aanilo'ob u joronts'íibtmaj yéetel uláak' Noj Lu'umilo'obe' yaan xan u chiimpolta'al ka'alikil u meyajta'al internet tumen le kajnáalo'obo'.

Ku ts'o'okole', ichil le a'almajt'aanilo' ku kanáanta'al le páajtalilo'oba': U páajtalil tuláakal máak u yantaltí' internet, u páajtalil ma' yúuchultí'ob loobil ka'alikil ku meyajtiko'ob internet, u páajtalil ka'ansajil yo'olal bix u ma'alob meyajta'al internet, yéetel u páajtalil u túumbenkúunsa'al jejeláasil péektsilo'ob ichil u nu'ukbesajilo'ob péektsilil ich internet, yaan uláak'o'ob, chéen ba'ale', táan ch'a'achitik chéen le je'elo'oba'.

U Múuch' Kaajilo'ob Europae', yaanti' xan le A'almajt'aanila' (EU) 2016/679 ti' le Parlamento Europeo yéetel ti' u Consejoilo', jets'a'an tu k'iinil 27 ti' abril tu ja'abil 2016, ku t'aan ti' bix unaj u kanáanta'al tuláakal le ba'axo'ob ku beetiko'ob u k'ajóolta'al máaki' yéetel bix ku páajtal u meyajta'al ichil jáalk'abil.

Unaj u ya'alal xane', kex ichil le A'almajt'aanilo', ma' tu jach je'ets'el u tsoolil páajtalilo'ob wiiniko'ob ku meyajtiko'ob internet, ku jets'ik jejeláasil

y principios en materia de datos personales, además de reconocer lo siguiente:

Estos avances [tecnológicos y de globalización] requieren un marco más sólido y coherente para la protección de datos en la Unión Europea, respaldado por una ejecución estricta, dada la importancia de generar la confianza que permita a la economía digital desarrollarse en todo el mercado interior. Las personas físicas deben tener el control de sus propios datos personales. Hay que reforzar la seguridad jurídica y práctica para las personas físicas, los operadores económicos y las autoridades públicas” (DOUE-L-2016-80807, p.2).

Asimismo, el Parlamento Europeo adoptó, el 5 de julio de 2022, la conocida como “Ley de servicios digitales”, la cual tiene por objetivo “contribuir al correcto funcionamiento del mercado interior de servicios intermediarios estableciendo normas armonizadas para crear un entorno en línea seguro, predecible y fiable [...] en el que se protejan efectivamente los derechos fundamentales [...]”.

En dicha normativa se contemplan, por un lado, reglas específicas respecto de la transmisión de la información, prestación de servicios digitales, entrega de información por orden de autoridades judiciales o administrativas, así como representación legal de establecimientos que operen en la Unión Europea pero no cuenten con establecimiento en ella, por mencionar algunos; por otro lado, establece algunos derechos, tales como a la información, expresión y no discriminación; derecho a la presentación de reclamaciones, entre otros.

En dicha normativa se contemplan, por un lado, reglas específicas respecto de la transmisión de la información, prestación de servicios digitales, entrega de información por orden de autoridades judiciales o administrativas, así como representación legal de establecimientos que operen en la Unión Europea pero no cuenten con establecimiento en ella, por mencionar algunos;

páajtalilo’ob yéetel ba’ax unaj u chíimpolta’al tí’al u kanáanta’al tuláakal ba’ax ku beetik u k’ajóolta’al máako’ob, beyxane’ ku chíimpoltik le ba’axo’oba’:

Le túumben ba’alo’oba’ [tecnológico’ob yéetel tí’ globalizacióne’] k’abéet tí’ob jump’éel a’almajt’aan máas ma’alob yéetel ka meyajnak tí’al u kanáanta’al tu beeltuláakal ba’ax ku beetik u k’ajóolta’al máako’ob ichil u Múuch’ Kaajilo’ob Europa, ba’ale’ unaj u chíimpolta’al le ba’ax jets’a’an ichilo’, tí’al ma’ u yantal sáajbensil ka’alikil u yúuchul maan yéetel koonol ichil u chíikulil internet tí’ le noj lu’umilo’obo’. Beyo’, wíiniko’obe’ unaj u kanáantiko’ob tuláakal ba’ax ku beetik ka k’ajóolta’ako’ob, lebéetike’ unaj xan u mu’uk’ankúunsa’al le a’almajt’aanilo’ob ku kanáantiko’ob le ba’ax yan u yil yéetel máako’ob, máaxo’ob ku koonolo’ob yéetel tí’ jala’acho’ob. (DOUE-L-2016-80807, p.2).

Beyxane’, le Parlamento Europeo tu ch’a’ajoltaj tu k’iinil 5 tí’ julio tu ja’abil 2022, le a’almajt’aanil k’ajóola’an bey “U A’almajt’aanil u ko’onol je’el ba’axak chíikulil internet”, lela’ ku kaxantik “ka yanak no’ojan meyaj ka’alikil u ko’onol chíikulilo’ob internet, tí’al u beeta’al xma’ sáajbe’ensilil [...] yéetel ka kanáanta’ak tuláakal le páajtalilo’obo’ jets’a’ano’obo’ [...]”.

Ichil le a’almajt’aanilo’ ku ch’a’ajolta’al le ba’axo’oba’, no’oja’an tsoolilo’ob tí’ bix unaj u máansa’al wa ba’ax ojéelalil, u ko’onol je’el ba’axak chíikulil internet, u k’u’ubul je’el ba’axak ojéelalil ken k’áata’ak tumen aj-meyjilo’ob u kúuchilo’ob p’is sí’ipil wáaj tí’ jala’acho’ob, bayxan ka yanak máax ka t’aanak tu k’aaba’ kúuchilo’ob ku meyaj’ob ichil u Múuch’ Kaajilo’ob Europa ba’ale’ u kúuchilo’ob meyaj’ mina’ano’ob te Noj lu’umo’obo’; beyxane’ ku ts’atáantik uláak’ páajtalilo’ob je’el bix: ka yanak ojéelalil, ka a’alak ba’ax ku tukulta’al yéetel ma’ u tséelilkunta’al mixmáaki’; u páajtalil u ya’alal ma’ ki’imak u yóol máaki’, ichil uláak’o’ob.

Ichil le a’almajt’aanilo’ ku ch’a’ajolta’al le ba’axo’oba’, no’oja’an tsoolilo’ob tí’ bix unaj u máansa’al wa ba’ax ojéelalil, u ko’onol je’el ba’axak chíikulil internet, u k’u’ubul je’el ba’axak ojéelalil ken k’áata’ak tumen aj-meyjilo’ob u kúuchilo’ob p’is sí’ipil wáaj tí’ jala’acho’ob, bayxan ka yanak máax ka t’aanak tu k’aaba’ kúuchilo’ob ku meyaj’ob ichil u Múuch’ Kaajilo’ob Europa ba’ale’

por otro lado, establece algunos derechos, tales como a la información, expresión y no discriminación; derecho a la presentación de reclamaciones, entre otros.

Cabe señalar que dicha Ley, si bien no se trata de una carta de derechos específica, sí establece diversas obligaciones a cargo de prestadores de servicios digitales, lo que redundará, a su vez, en la protección de las y los destinatarios de los mismos.

Además de dichos ordenamientos, el 7 de octubre de 2016 se aprobó, en Francia, la Ley No. 2016-1321 para una República Digital, la cual, entre, otros aspectos, obliga a la administración pública a publicar, por medios informáticos, todos los documentos que se encuentren en su posesión, lo cual implica una política de Estado Abierto y de garantía de acceso a la información.

Por su parte, cabe hacer mención, que el pasado mes de noviembre de 2022, en la Unión Europea (UE) se publicó la Ley de Servicios Digitales, la cual, se constituye como un conjunto de normas sobre las obligaciones y la rendición de cuentas de los intermediarios, garantizando a su vez, un elevado nivel de protección a todas las personas usuarias, con independencia del lugar donde residan en la Unión Europea.

Asimismo, es de considerarse la Carta de Derechos Humanos y Principios Para Internet, publicada en 2015 y elaborada por el Foro para la Gobernanza en Internet de Naciones Unidas, a través de la Coalición Dinámica por los Derechos y Principios de Internet.

Dicho documento tuvo como propósito es de “proveer un marco de trabajo reconocible anclado en los Derechos Humanos Internacionales para el cumplimiento y el avance de los Derechos Humanos en el ambiente online”, para lo cual estableció el alcance de 18 derechos en el

u kúuchilo'ob meyajé' mina'ano'ob te Noj lu'umo'obo'; beyxané' ku ts'atáantik uláak' páajtalilo'ob je'el bix: ka yanak ojéelalil, ka a'alak ba'ax ku tukulta'al yéetel ma' u tséelilkunta'al mixmáaki'; u páajtalil u ya'alal ma' k'iimak u yóol máaki', ichil uláak'o'ob.

Le a'almajt'aanila' ma' jump'éel nu'ukbesajil páajtalilo'obe', kex beyo', ku jets'ik ba'ax unaj u ts'atáanta'al tumen máaxo'ob ku koniko'ob je'el ba'axak chíikulil internet, ku páajtal túun u na'atpajal lela', k'abéet u kanáanta'al u páajtalil tuláakal máaxo'ob ku maniko'obi'.

Kex yan le a'almajt'aanilo'oba', tu k'iinil 7 ti' octubre tu ja'abil 2016 éejenta'ab tu Noj Lu'umil Francia U A'almajt'aanil ts'a'an u xookil 2016-1321 ti'al ka béeyak u yantal jump'éel Noj Lu'umil Digital, le je'ela', ku jets'ik ti' tuláakal u mola'ayilo'ob jala'ache' yaan bin u ts'aiko'ob ojéeltbil ti' je'el ba'axak chíikulil internete' tuláakal ju'unil ku meyajtiko'obo', le beya', ku béeykuntik u yantal je'ek'ab jala'ach yéetel ku béeykuntik u yojéelta'al tumen kajnáalo'ob ba'ax meyaj ku beetik le jala'acho'obo'.

Unaj k-a'alik xané', tu wíinalil noviembre tu ja'abil 2022, ti' U Múuch' Kaajilo'ob Europae' (UE) jts'a'ab ojéeltbil U A'almajt'aanil u Ko'onol Je'el Ba'axak Chíikulil Internet, ichile' ku ch'a'achita'al le jejeláasil ba'axo'ob k'abéet u chíimpolta'al tumen máaxo'ob ku koniko'ob le chíikulilo'oba' yéetel bix k'abéet xan u ye'esiko'ob bix táan u meyaj'o'ob, beyo', ku kanáanta'al u páajtalil máaxo'ob ku maniko'ob le chíikulilo'oba', lela' ku meyaj ti' je'el ba'axak kaajil ichil u Múuch' Kaajilo'ob Europa.

Beyxané', k'a'anan u ts'atáanta'al xan U Nu'ukbesajil u Páajtalil Wíiniko'ob yéetel u Ma'alob Meyajta'al Internet ts'a'an ojéeltbil tu ja'abil 2015 beeta'an tumen Foro para la Gobernanza ich Internet ti' le ku k'abatik Naciones Unidas, le je'ela' tu yo'olal u Múul Meyajil Páajtalilo'ob yéetel u Ma'alob Meyajta'al Internet.

Le ju'unila' meyajta'ab ti'al “ka yanak jump'éel ma'alob meyaj tukulta'an ichil u Páajtalil Wíiniko'ob wey Yóok'ol Kaabe' ti'al béeykuns'al yéetel ti'al ka chíimpolta'ak u Páajtalil Wíiniko'ob ka'alikil ku meyajtiko'ob Internet”, ichile' ku chíikpajal 18p'élel páajtalilo'ob ka'alikil ku

entorno digital y entre los cuales se hallan los siguientes: acceso a internet, no discriminación, derecho al desarrollo en internet, libertad de reunión y asociación, protección de datos digitales, y acceso al conocimiento y a la cultura, entre otros.

Además, se analizaron también la Carta Iberoamericana de Principios y Derechos en los Entornos Digitales y la Carta de Derechos Digitales española. En la primera de ellas se reconoció, entre otros aspectos, que la transformación digital tiene un impacto directo en la sociedad y en la vida de las personas y que los derechos de todas las personas deben ser protegidos, garantizados y reconocidos en los entornos digitales; la segunda, por su parte, contiene todo un catálogo de derechos a favor de las personas usuarias de internet, en donde destacan los derechos al pseudonimato, a la identidad digital o a no ser objeto de localización y perfilamiento.

Asimismo, se tomó en consideración la Recomendación sobre la ética de la inteligencia artificial, adoptada por la UNESCO el 23 de noviembre de 2021, y la cual contiene una serie de valores y principio en torno al uso de dicha tecnología. Así, por ejemplo, entre los primeros encontramos el respeto a los derechos humanos, diversidad e inclusión, así como prosperidad del medio ambiente; dentro de los segundos, seguridad y protección, intimidad y protección de datos personales y transparencia.

En el caso mexicano, existe cierto reconocimiento de los derechos digitales: por ejemplo, mediante reforma de 11 de enero de 2021 se agregó un capítulo XII Bis a la Ley Federal del Trabajo, a efecto de regular al teletrabajo mediante la inclusión de los derechos de la persona que se desempeña bajo dicha modalidad y las obligaciones de la parte patronal.

Un segundo ejemplo es la Ley General de Educación, de 30 de septiembre de 2019, en la cual se establece la obligación de las autoridades

meyajta'al internet, je'el u páajtal k-ilik le je'elo'oba': U páajtalil u yantal Internet, ma' u tséelilkunta'al mixmáaki', u jóok'ol táanil máak ka'alikil ku meyajtik internet, u much'ikubaj wiiniko'ob, u kanáanta'al tuláakal ba'ax yo'olal máako'ob ku chiikpajalo'ob ich internet, u páajtalil kaambali yéetel miatsilil, ichil uláak'o'ob.

Beyxane', anchaj u xak'alta'al U Nu'ukbesajil Iberoamericana ti' u Tsoolil yéetel u Páajtalil Wiiniko'ob ku Meyajtiko'ob Internet yéetel U Nu'ukbesajil ti' u Páajtalilo'ob Wiinik ichil Internet tu Noj Kaajil España. Ichil le yáaxilo' ila'ab le u jach meyajta'al yéetel u túumbenkunsa'al u chiikulilo'ob digitalo'ob táan u k'exik u kuxtal kajnáalo'ob, le o'olale' u páajtalil wiiniko'obe' jach k'a'anan u kanáantalo'ob ka'alikil u meyajajtik'o'ob u chiikulil digitalo'ob; le ka'ap'éel ba'ax xak'alta'abo' ku taasik jejeláasil páajtalilo'ob ti'al máaxo'ob ku meyajtik'o'ob internet, je'el bix u páajtalil ma' u k'ajóolta'al u k'aaba' máaki' yéetel ti'al ma' u yojéelta'al tu'ux yaan máax tu meyajtik le chiikulilo'.

Beyxane', chiimpolta'ab U Tsoolil ti'al u ma'alob meyajta'al inteligencia artificial, ts'a'an tumen UNESCO tu k'iinil 23 ti' noviembre tu ja'abil 2021, ichile', ku ch'a'achita'al jejeláasil ba'axo'ob unaj u chiimpolta'al ka'alikil ku meyajta'al le tecnología'. Ichil le yáaxo'obo' ku ch'a'achita'al u k'a'ananil u kanáanta'al u páajtalilo'ob wiiniko'ob, ka yanak jejeláasil kuxtalil yéetel ma' u tséelilkunta'al mixmáaki', ka yanak ma'alob medio ambiente; ichil le uláak'o'obo' ti'an jets' óolalil yéetel le kananilo' beyxan u páajtalil u káanta'al le ba'ax ku beetik u kajóolta'al máako'ob je'el bix le sáasilil meyajto'.

Ichil u Noj Lu'umil Méxicoe', ku chiimpolta'al le páajtalil digitalo'obo': tu k'iinil 11 ti' enero tu ja'abil 2021e' túumbenkunsa'ab u Noj A'almajt'aanil Meyaj ichil le je'ela' oksa'ab u Ka'a lajun Jaatsil Bis, tu'ux ku je'ets'el bix kun beetbil le ku k'abatik teletrabajo, ichile' ku ch'a'achita'al ba'ax páajtalil yan ti' le máaxo'ob ku beetiko'ob le meyajto' yéetel ba'ax k'a'anan u beeta'al tumen le máaxo'ob ku bo'otiko'ob le meyajto'.

Uláak' tu'ux ku chiikpajal bix táan u chiimpolta'al le páajtalila' leti'e' yaan ichil U Noj A'almajt'aanil Ka'ansaj Xook ts'a'an tu k'iinil 30 ti' septiembre tu

educativas de dar a conocer diversas opciones educativas, entre las que se encuentran la educación a distancia, la televisión educativa y el aprendizaje digital, con gran énfasis en esta última modalidad.

Un último ejemplo de los esfuerzos por reconocer los derechos digitales se halla en la Ley Federal del Derecho de Autor, en la cual, mediante reforma de 1 de julio de 2020, se introdujo un capítulo denominado “De las medidas tecnológicas de Protección, la información sobre la Gestión de Derechos y los Proveedores de Internet”, en el cual se abordan, entre otros, los siguientes aspectos: medidas tecnológicas de protección al derecho de autor y derechos conexos, tipos de proveedores de servicios de internet, así como responsabilidad de los mismos.

A nivel local, por ejemplo, sirven de ejemplo la Constitución Política de la Ciudad de México, la cual reconoce, entre otros, el derecho de acceso a Internet, la digitalización de las funciones dentro de las Alcaldías, así como el derecho a la buena administración pública, mediante el uso de tecnologías de la información y comunicación; o el Código Civil de la misma entidad, que regula los bienes y derechos digitales.

Aunado a ello, se llevaron a cabo cuatro mesas de trabajo, durante los días 24 y 31 de enero, 7 y 14 de febrero de 2023 con especialistas, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas, consultorías y despachos especializados en materia de protección de datos personales provenientes de países como Argentina, Chile o España, sin dejar de señalar a las nacionales.

Lo anterior, sin dejar de mencionar las observaciones recibidas por parte del Instituto Federal de Telecomunicaciones, a cuyas personas integrantes se agradece la atinada retroalimentación.

ja'abil 2019, ichile' ku je'ets'el ti' le jejeláasil najil xooko'ob unaj bin ts'aiko'ob jejeláasil chíikulilo'ob ka'ansajil, je'el bix le ku beeta'al yéetel internet, televisión ti'al u yúuchul ka'ansaj yéetel ka'ansajil digital, yéetel jach ku k'ubenta'al ka beeta'ak je'el bix le u ts'ooka'.

Tu ts'ooke', tu'ux uláak' ku chíikpajal bix táan u chíimpolta'al u páajtalil wíiniko'ob ku meyajtiko'ob internet, leti'e' yan ichil U Noj A'almajt'aanil Máaxo'ob u Pa'atj'óoltiko'ob Meyajo'ob, tumen ka jtúumbenkunsa'ab tu k'iinil 1 ti' julio tu ja'abil 2020, oksa'ab le jaatsil tu k'abataj "Ti' le Meyajilo'ob tecnológico'ob kun beetbil ti'al u kanáanta'al ba'ax yan u yil yéetel tecnología, Ojéelalil yo'olal Páajtalilo'ob yéetel Yo'olal Máaxo'ob ku Koniko'ob je'el ba'axak chíikulil Internet", ichile' ku ch'a'achita'al le ba'axo'oba': Ti' le Meyajilo'ob tecnológico'ob kun beetbil ti'al u kanáanta'al u páajtalil máaxo'ob ku pa'atj'óoltiko'ob meyajilo'ob yéetel uláak'o'ob, jejeláasil chíikulilo'ob ku koniko'ob Internet, yéetel bix unaj u meyajlo'ob.

Wey t-lu'ume'exe' je'el u páajtal ch'a'achitik u Noj A'almajt'aanil Ciudad de México, ichile' ku chíimpolta'al u páajtalil wíiniko'ob ka yanakti'ob Internet, ka digitalizarta'ak tuláakal u meyajilo'ob le Alcaldias'o'bo', yéetel u páajtalil ka beeta'ak jump'éel ma'alob meyaj tumen le jala'acho'o'bo', tuláakal lela' ka'alikil u meyajta'al tecnologías de la información yéetel comunicación; beyxane' ku ch'a'achita'al u Codigo Civil ti' le noj kaajilo', tumen te'elo' ku chíimpolta'al u páajtalil wíiniko'ob ti'al u ti'alintiko'ob ba'axo'ob digitalo'ob.

Kex beyo', tu k'iinilo'ob 24 yéetel 31 ti' enero', 7 yéetel 14 ti' febrero tu ja'abil 2023 beeta'ab xan kanmúuch' meyjilo'ob tu'ux táakpaj máaxo'ob jach u xokmajo'ob le ba'axo'oba', u múuch'kabilo'ob kajnáalo'ob, consultoriaob yéetel despechacho'ob ku meyajlo'ob ti'al u kanáantiko'ob le ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob, ti' u kaajilo'ob Argentina, Chile wa España, je'el bix le yaano'on wey t-lu'ume'exe'.

Tu yo'olal lelo', ku ts'a'abal xan u dios bo'otikil ti' u mola'ayil Instituto Federal de Telecomunicaciones tu yo'olal le k'ubent'aanilo'ob tu ts'áajo'ob ti' le meyajila', tumen jach ma'alob le ba'axo'ob tu k'ubent'anto'o'bo'.

El objetivo de dichas mesas fue la de deliberar y nutrir el contenido de la presente Carta tanto en las mismas como en la propia Comisión de Protección de Datos Personales del Sistema Nacional de Transparencia y Protección de Datos Personales, lo que dio como resultado el documento presentado.

Naturaleza Jurídica del Documento

Tal como ya fue precisado en la Presentación, este documento se trata de un Código de Buenas Prácticas, emitido de conformidad con los artículos 31, fracción I de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y 14, fracción XIV de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados. En este sentido, Txetxu Ausín señala que los códigos de buenas prácticas tienen un carácter meramente orientador y son definidos de la siguiente manera:

[...] son declaraciones sobre valores, principios y conductas deseables [...], que presentan diferentes niveles de generalidad y de especificidad. Se proponen como prototipos de buena conducta y buenos procedimientos en dicho ámbito [público] y promueven la excelencia profesional y los bienes internos (principios) de la actividad, como son la integridad, la honestidad, la imparcialidad y el respeto, entre otros. Los códigos de buenas prácticas en el ámbito del sector público recogen valores, responsabilidades, roles, [...] y lo hacen con un carácter eminentemente orientador [...].

Por otro lado, tanto la Organización de Estados Americanos como la Comisión Interamericana de Derechos Humanos han definido el concepto “buenas prácticas”, en los términos siguientes:

[...] conjunto de acciones que, sobre la base de evidencia cuantitativa o cualitativa, ha demostrado tener efectos positivos y tangibles en la atención o solución de un problema determinado. Su

U tuukulil le múuch' meyajilo'obo' leti'e u ch'a'atukliko'ob yéetel u ma'alobkinso'ob ba'ax ku taasik le Nu'ukbesaja', beyxan tu táan u Múuch'kabil ti'al u Kanáanta'al Tuláakal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al máako'ob ti' U Noj Múuch'kabil u Sáaskunta'al meyaj yéetel u kanáanta'al ba'axo'ob ku beetik u K'ajóolta'al máako'ob.

Bix unaj u Meyajta'al wa u Chíimpol'ta'al le Nu'ukbesaja'

Je'el bix ts'o'ok u ya'alal ichil le Yáax t'aanilo', le nu'ukbesaja' beeta'an bey jump'éeel áantajil ti'al u yojéelta'al ba'axo'ob unaj u beeta'al, je'el bix jets'a'an ichil u artiikulo'ob 31, jaatsil I ti' u Noj A'almajT'aanil u Sáakunta'al yéetel u Ts'a'abal Ojéeltbil u Meyaj Jala'ach yéetel Molayilo'ob yéetel 14, jaatsil XIV ti' U Noj A'almajT'aanil u Kanáanta'al Tuláakal Ba'axo'ob Ku Beetik u K'ajóolta'al Máak Ch'a'an Tumen u Molayilo'ob Jala'ach. Tu yo'olal lela', Txetxu Ausín ku ya'alik de que le nu'ukbesajilo'ob beeta'ano'ob bey áantajilo'ob ti'al u yojéelta'al ba'ax una u beeta'alo'obo' chéen tsolt'aanilo'ob ku taasik, yéetel bey unaj u na'atalo'oba':

[...] Tsol t'aanilo'ob ti'al u yojéelta'al ba'ax unaj u beeta'al ti'al ka yanak jets'elil ichil u kuxtal wíiniko'ob [...], ku taasik jejeláasil tsol t'aanilo'ob ku meyaj ti'al junmúuch' wa ti'al chéen ti' junjaats wíiniko'ob. Le je'elo'oba' ku ts'a'abal bey e'esajilo'ob ti'al u yila'al bix unaj yúuchul ma'alob meyaj ichil [jala'acho'ob] yéetel ku péektsilta'al ma'alob meyaj ichil máaxo'ob ka'analchaja'an u xooko'ob yéetel bix unaj u meyajta'al le ba'axo'oba', je'el bix, chúuka'an óolalil, ma' u yúuchul tuusilil, ka yanak kéetelil yéetel xma' péech' óolalil, ichil uláako'ob. Le nu'ukbesajilo'ob ku meyajta'al ichil jala'achilo'obe' ku ch'a'achitiko'ob tuláakal ba'axo'ob unaj u chíimpol'ta'al ti'al ka yanak jets'elil, [...] chéen ku chíimpol'ta'al bey jump'éeel áantajil [...].

Uláak' ba'axe', u Mola'ayil Organización de Estados Americanos yéetel le Comisión Interamericana de Derechos Humanos, tu jets'o'ob bix kun na'atbil u t'aanil “ma'alob meyajto'ob”:

[...] jejeláas nu'ukbsajo'ob ts'o'ok u yila'al jach ku yáantajo'ob ti'al u ma'alob meyajta'al, u sáasilkunta'al yéetel u yutskinta'al jejeláasil talamilo'ob. Ken k'a'abetchajko'obe' jach ku

adopción y desarrollo genera como resultado un incremento de los esquemas de protección y respeto a favor de los derechos humanos de las personas, por lo que su replicación suele ser un aspecto recomendado por distintos actores nacionales e internacionales.

De conformidad con ello, se puede señalar que la presente Carta de Derechos de la Persona en el Entorno Digital. Código de Buenas Prácticas, tiene las siguientes características:

- No es vinculante, sino que posee un carácter meramente orientador;
- Se señalan principios, valores y conductas cuya observancia es deseable, mas no obligatoria;
- Recoge acciones que, con base en resultados, han sido identificadas como positivas en el ámbito digital;
- Su finalidad es la de incrementar la protección y respeto a los derechos digitales de las personas, mediante disposiciones orientadoras;
- En lo general, su incumplimiento no trae consecuencia jurídica, puesto que no conlleva una obligación adquirida ni para el sector público ni para el privado, sino únicamente será procedente en aquello que establezcan las propias normas aprobadas por los poderes legislativos a partir de su facultad soberana, las cuales sí tienen carácter vinculante.

Ahora bien, cabe señalar que algunos verbos utilizados en la redacción de esta Carta, como “deber”, “abstenerse” o “tener” no implican la imposición de obligaciones a cargo de las autoridades del Estado o de instituciones públicas, principalmente, por cuatro motivos:

El primero de ellos resulta de la existencia de una práctica generalizada de hacer uso de dichos verbos en documentos de la misma naturaleza, lo cual puede ser observado, por ejemplo, en los siguientes: Guía de Mejores Prácticas en Materia de Protección de Datos Personales con un Enfoque Práctico. Sector Público, del INAI; Principios y Buenas Prácticas sobre la Protección de las Personas Privadas de Libertad en las Américas, de la Comisión Interamericana de

yáantajo’ob ti’al u kanáanta’al yéetel ti’al ka chíimpolta’ak u páajtalil wíiniko’ob, le o’olale’ ku jach péektsilta’al ka meyajta’ak ichil uláak’ xéet lu’umilo’ob beyxan ichil táanxel noj lu’umilo’ob.

To yo’olal le ba’axo’ob ts’o’ok u ya’alalo’, je’el u páajtal k-na’atik de que U Nu’ukbesajil ti’ u Páajtalilo’ob Wíinik ichil Internet. Nu’ukbesaj ti’al u Yúuchul Áantaj ti’al u Yojéelta’al Ba’axo’ob Unaj u Beeta’ali’, bey u meyajta’:

- Ma’ jach jets’a’an ka chíimpolta’ak, chéen ku yáantaj yéetel ma’alob tsoolilo’ob;
- Ku ch’a’achitik jejeláasil ba’axo’ob ku tukulta’al ma’alob ka beeta’ak; chéen ba’ale’ ma’ jach k’a’abéet u chíimpolta’ali’;
- Ku ch’a’achitik meyajilo’ob ts’o’ok u yila’al jach ma’alob ba’axo’ob tu taasajo’ob ka’alikil u meyajta’al internet;
- Ku kaxtik ka kanáanta’ak tu beel yéetel ka chíimpolta’ak u páajtalil wíiniko’ob ku meyajtiko’ob internet, ku beetik yéetel tsolt’aanilo’ob;
- Wa ma’ tu beeta’al ba’ax jets’a’an ichile’, ma’ tu taasik mixjump’éel sí’ipilil, tumen ba’ax tsola’an ichile’ ma’ jach jets’a’an ka chíimpolta’ak tumen jala’acho’ob mix ti’al le empresaobo’, ba’axe’ k’abéet u chíimpolta’al ba’ax u jets’mo’ob le diputadoso’obo’, lelo’ jach k’a’abéet u chíimpolta’al tumen wa ma’ tu beeta’al beyo’ je’el u taasik sí’ipilil.

Unaj k-a’alik xane’, de que le t’aanilo’ob ku meyajta’al ichil le Nu’ukbesaja’ je’el bix “unaj u beeta’al”, “ma’ u beeta’al” wa “yaan u beeta’al” ma’ u k’aat u ya’al wa jach k’a’anan u beeta’al tumen le jala’acho’obo’, yo’olal kamp’éel ba’al:

Le yáaxilo’ ku t’aan yo’olal uláak’ ju’unilo’ob je’el bix le je’ela’, tu’ux layli’ ku meyajta’al le t’aanilo’obo’, ju’unilo’ob je’el bix le je’elo’oba’: U Tsoolil ti’ Ba’axo’ob Unaj Beeta’al Ti’al U Kanáanta’al Tuláakal Ba’axo’ob Ku Beetik u K’ajóolta’al Máako’ob ti’al u Ma’alob Meyajta’al. U kúuchilo’ob Jala’ach, ti’al INAI; Tsool T’aanilo’ob ku Meyejo’ob Ti’al u Kanáanta’al Máaxo’ob K’ala’ano’ob ti’ u Kaajilo’ob América, ti’ u Mola’ayil Comisión Interamericana de Derechos Humanos;

Derechos Humanos; Experiencias y Buenas Prácticas en la Observancia y Aplicación del Principio de Paridad y Acciones Afirmativas. Proceso Electoral Federal y Concurrente 2020-2021, del INE, entre otros.

El segundo de ellos es que esta Carta pueda servir como insumo para los poderes legislativos, razón por la que, en caso de ser considerada y, en su caso, incorporada a un cuerpo normativo, la sugerencia radica en la adopción de “deberes” y no de “sugerencias”.

En tercer lugar, la Carta de Derechos Digitales española, documento de naturaleza similar al presente, coincide en diversos puntos con el mismo tipo de redacción. Así, por mencionar un ejemplo, el artículo XVI, numeral 2 señala lo siguiente:

Cualquier proceso de participación política, pública o privada, llevado a cabo por medios tecnológicos:

a) Deberá permitir el pleno y efectivo acceso a la información del proceso en cuestión.

b) Deberá permitir y garantizar la plena transparencia y rendición de cuentas de las personas implicadas, tanto si son Administraciones públicas en sus respectivos ámbitos competenciales, como otro tipo de entidades públicas o privadas.

c) Deberá garantizar las condiciones de igualdad y no discriminación participativa, lealtad institucional y justa y equilibrada competitividad.

d) Garantizará la accesibilidad de los sistemas digitales de participación pública.

- Énfasis añadido

Este mismo caso puede hallarse en el Código de Buenas prácticas en materia electoral. Directrices e informe explicativo, de la Comisión Europea para la Democracia por el Derecho, que, si bien tampoco resultaba vinculante, la redacción sí admitía el uso del verbo “deber”, conjugado incluso con otros, tales como “garantizar” o “proteger”, tal como se señala a continuación:

Tsikbalilo'ob Kuxtal yéetel Ma'alob Meyajilo'ob Ka'alikil u Chiimpol'ta'al Yéetel u Meyaj'ta'al tu Beel u Páajtalil u Kanáanta'al Tuláakal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob Yéetel Meyajo'ob Jach Ma'alob Beeta'ano'obo'. U Noj Meyajil Yéeyajil ti'al INE 2020-2021, ichil uláak'o'ob.

U ka'ap'éele' ku t'aan de que le nu'ukbesaja' je'el u páajtal u meyaj'ta'al ti'al u beeta'al a'almaj't'aano'obo', le o'olale', wa ka meyaj'ta'ak yéetel wa ku yoks'aal ichil jump'éeel a'alamaj't'aanile' "k'a'anan u beeta'al" le ba'ax jets'a'ano', ma' tun meyaj'tbil chéen bey jump'éeel "tsoolt'aanil".

Tu yóoxp'éelile', U Nu'ukbesajil ti' u Páajtalilo'ob Wíinik ichil Internet tu Noj Kaajil España yéetel le ju'unila' ya'ab ba'alo'ob ku múul ch'a'achitiko'ob. Jump'éeel ti' le ba'axo'oba' leti'e ts'íibta'an ichil u artíikuloil XVI, u xookil 2, ku ya'alik beya':

Je'el ba'axak meyajil ka beeeta'ak ti'al u táakpajal kajnáalo'ob ti' politika, pública wa privada, ka beeta'ak ti' u chíikulilo'ob tecnológico'ob:

a) Unaj ts'aiko'ob ojéeltbil tuláakal ba'ax ojéelalil yaan u yil yéetel le meyaj ku baata'alo'.

b) Unaj u béeykuns'a'al ka yanak sáaskunaj meyaj tumen le máaxo'ob ku táakpajalo'obo', mixba'al yaan u yil wa u mola'ayilo'ob jala'ach, wa uláak' mola'ayilo'ob jala'acho'ob wa empresaob.

c) Unaj u kanáantik ka yanak keetil yéetel ma' u tséelilkunta'al mixmáaki', ka chíimpol'ta'ak le mola'ayilo'obo' yéetel u ch'a'abal u táakpajal tuláakal máak je'e bix jets'a'ano'.

d) Unaj u béeykuntik ka meyaj'ta'ak xma' loobil tuláakal u chíikulilo'ob digitalo'ob ti'al u táakpajalo'ob.

- Ku jach ts'atáanta'al

Le ba'axo'oba' je'el xan u páajtal u kaxta'al xan ichil U Nu'ukbeajil Ma'alob Meyajilo'ob yan u yil yéetel yéeytáambalil. Le je'ela' jump'éeel tsolt'aan ts'a'an tumen u Mola'ayil Comisión Europea para la Democracia por el Derecho, kex ma' jach jets'a'an ka chíimpol'ta'ake' ichil u ts'íibile' ku meyajtik le t'aano'oba' "Unaj u beeta'al", je'el bix "unaj u béeykuntik" wa "unaj u kanáantik", je'el bix ku ye'es'a'ala':

Directriz I, primer párrafo:

“Los cinco principios del patrimonio electoral europeo son el sufragio universal, igual, libre, secreto y directo. Además, las elecciones deben ser periódicas”

Directriz 2.3, inciso a:

“Deberá garantizarse la igualdad de oportunidades entre los partidos y los candidatos.”

Directriz 3.3, inciso h:

“Deberá protegerse el derecho de los demandantes a un procedimiento contradictorio”

En cuarto lugar, se consideró adoptar el uso de dichos verbos toda vez que la utilización de algunos distintos, como “promover”, “procurar” o “impulsar” podría desnaturalizar el propio contenido de la Carta, puesto que, como ya se señaló, las ideas ahí contenidas reflejan principios, valores y conductas deseables que puedan materializarse y, por el contrario, no sean solamente aspiraciones.

Desde este punto de vista, por ejemplo, puede tomarse el caso de la accesibilidad web para personas con discapacidad. En este sentido, la accesibilidad física, en la Ciudad de México, tuvo como uno de sus antecedentes la publicación, el 10 de septiembre de 2010, de la Ley para la Integración al Desarrollo de las Personas con Discapacidad, que reconocía, entre otros, el derecho de libre tránsito, en virtud del cual se implementaron, por disposición legal, rampas, elevadores o puertas.

No obstante, la accesibilidad web –portales institucionales accesibles– aún no ha sido globalmente adoptada, encontrando como uno de sus principales desafíos, precisamente, la utilización de verbos como “procurar” o “promover”. A raíz de ello, el Instituto de Transparencia, Acceso a la Información Pública, Protección de Datos Personales y Rendición de Cuentas de la Ciudad de México, promovió una iniciativa de reforma a la ley en la materia, para imponer la obligación –cosa que, naturalmente sí puede hacerse en una ley– de que los sujetos

Yáax Jets't'aanil, yáax jaats ts'íib:

“Le jo'op'éel t'aan ku meyajta'al ichil u meyajil yéeytáambalil tu noj lu'umil europae' leti' le je'elo'oba', tuláakal máak yan ti' u páajtalil u yéeyaj, ichil kéetil, ichil jáalk'abil, ichil ta'akbail yéetel chéen leti' unaj u meyajtik le páajtalila'. Uláak' ba'axe' le yéeytáambalo'obo' unaj u beeta'alo'ob mantats”

Jets't'aanil 2.3, inciso a:

“Unaj u yila'al ka chíimpolta'ak ichil keetil u páajtalil partido'ob yéetel ichil le máaxo'ob kun yéeybilo'obo”

Jets't'aanil 3.3, inciso h:

“Unaj u kanáanta'al u páajtalil máaxo'ob ku beetiko'ob takpoolo'ob ichil jump'éel ba'ateliil”

Uláak' ba'ax k'abéet u ya'alale' leti' le je'ela', meyajta'ab le t'aano'obo' tumen wa ku meyajta'al ka'ach le t'aano'oba': “u péektsilta'al”, “u yila'al u beta'al” wa “u yáanta'al” je'el u k'expesik jach ba'ax ku kaxtik le Nu'ukulila', tumen u tuukulile' leti'e u beeta'al ba'ax jets'a'an ichile', tumen wa ma'e' yaan u na'atal chéeb bey meyajiko'ob taak u beeta'alo'obo'.

Je'el bix ts'o'ok u ya'alalo', je'el u páajtal u ch'a'achita'al le ku k'abatik accesibilidad Web ichil máaxo'ob yaanti'ob jump'éel discapacidad. Tu yo'olal le ku k'abatik accesibilidad física' tu k'iinil 10 ti' septiembre tu ja'abil 2010 tu noj kaajil Ciudad de Méxicoe' jts'a'ab k'ajóoltbil u A'almajt'aanil Ley para la Integración al Desarrollo de las Personas con Discapacidad, ichile' ku chíimpolta'al u páajtalil tuláakal máak ti'al u máan ichil le kaajo', tu yo'olale', j-je'ets' ka beeta'ak raampaob, elevadoro'ob wáaj jóolnajo'ob.

Kex beyo', le ku k'abatik accesibilidad web -u chíikulilo'ob jala'ach ti'al tuláakal máak- ma' éejenta'an tuláakal tu'ux, tumen ti'al u beeta'ale' ku meyajta'al t'aano'ob je'el bix “je'el u páajtal u péektsilta'al”, “je'el u páajtal u yila'al u beta'al”. Tu yo'olale', U Mola'ayil u Sáaskunta'al, u Ts'aabal Ojéetbil Meyaj Yéetel u Kanáanta'al Tuláakal Ba'ax ku Beetik u K'ajóolta'al Máako'ob yéetel U Ts'aabal Ojéeltbil bix Táan u Meyaj Jalachilo'ob tu Noj Kaajil Ciudad de Méxicoe', tu jóok'saj jump'éel A'almajt'aanil ti'al ka chíimpolta'ak tumen u mola'ayilo'ob jala'ach yéetel ka beeta'ak u yantal

obligados cuenten con herramientas y mecanismos para la accesibilidad en entornos digitales. Se trató, en consecuencia, de trasladar los derechos del mundo físico al mundo digital. Tal necesidad, incluso, fue abordada por Michelle Bachelet, entonces, Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, durante su discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York el 17 de octubre de 2019:

Tampoco podemos permitirnos que el ciberespacio y la inteligencia artificial conformen un espacio sin ley o ingobernable, un agujero negro en materia de derechos humanos. Los mismos derechos existen en Internet que fuera de ella. Ese es un axioma proclamado por la Asamblea General de las Naciones Unidas y el Consejo de Derechos Humanos.

-Énfasis añadido

Con base en lo anterior, resulta válido asegurar que, en documentos de naturaleza como el presente, el uso de verbos no se encuentra restringido, pues los mismos constituyen directrices a seguir y, por el contrario, no son fuente de obligaciones.

En suma, este documento es de carácter orientador, que refleja aquellas conductas deseables a realizar tanto por el Estado como por particulares, en su caso, a efecto de garantizar de manera eficaz los derechos de las personas usuarias de Internet, y cuya falta de apego no provoca ningún tipo de sanción para quien la deja de ejecutar, sino en el caso que se trate de disposiciones coincidentes con aquellas ya plasmadas en cuerpos jurídicos emitidos por los poderes legislativos.

Igualdad Digital

1. Acceso Universal a Internet

1.1. Toda persona tiene derecho a acceder a Internet, sin restricción alguna. Asimismo, tiene derecho de acceso a los entornos digitales, así como a su uso y a la capacitación para los

chíikulilo'ob digitalo'ob ti'al tuláakal máak -tumen yéetel jump'éeel a'almajt'anaile' je'el páajtal u beeta'al-. Yéetel le ba'ax beya', máansa'ab páajtalilo'ob físico'ob ti' u chíikulilo'ob digitalo'ob. Le je'ela' ch'a'achita'ab tumen Michelle Bachelet, ichil jump'éeel tsikbalil tu ts'áaj tu k'iinil 17 ti' octubre tu ja'abil 2019, ka'ach tu beetik u meyajil bey Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

Ma' táan u páajtal k-cha'ik u meyajta'al tuláakal le ku na'aksa'al ich internet wa le ku meyajta'al yéetel inteligencia articial chen beyo', xma' jets'elil wá xma' a'almajt'aanili', tumen beyo' ku p'áatal ich éek'joolch'e'enil le páajtalilo'obo'. Le páajtalilo'obo' ku chíimpol'ta'alo'ob ich internet tak wa ma' tu k'a'abetkunsal le chíikulilal'. Lela' jump'éeel nu'ukbesaj ts'a'an tumen u Múuch'kabil Asamblea General de las Naciones Unidas yéetel Consejo de Derechos Humanos.

-Ku jach ts'atáanta'al

Tu yo'olal tuláakal le ba'ax ts'o'ok u ya'alalo', le u meyajta'al le t'aano'ob (verbos) ichil ju'unilo'ob je'el bix le je'ela' ma' k'aas u meyajta'alo'obi', tumen ku ye'esiko'ob ba'axo'ob unaj u beeta'alo'obo', ba'ale' ma' jach k'abéet u chíimpol'ta'alo'obi'.

Lebéetike', le ju'unila' ku yáantaj ti'al u beeta'al jump'éeel ma'alob meyaj tumen le jala'acho'obo' yéetel tumen empresaob, yéetel uti'al u kanáanta'al ka chíimpol'ta'ak u páajtalil tuláakal máax ku meyajtik internet, ba'ale' wa ma' tu chíimpol'ta'ale' ma' tu taasik mixjump'éeel p'is si'ipilil ti' máax ma' tu beetik le ba'ax ku ch'a'achita'al ichil le ju'unila', ba'ale' wa jets'a'an ichil jump'éeel a'almajt'aanile' jach k'abéet u chíimpol'ta'al.

Keetil ti'al u meyajta'al u chíikulil Digital

1. U páajtalil tuláakal wíinik u meyajtik Internet

1.1. Tuláakal wíiniko'obe' yanti'ob u páajtalil u meyajtik internet, tu'ux ma' u ts'e'elel mix ba'al. Beeyxane' yan u páajtalil u meyajtik jejeláas chíikulilo'ob digitalo'ob, ti'al u meyajtik yéetel u

mismos, sin ningún tipo de distinción.

1.2. Para ejercer este derecho, toda persona tiene la libertad de elegir la tecnología, sistema, aplicación, servicio, proveedor, equipo o dispositivo de acceso y software que considere conveniente, así como a usarlos de forma eficiente para la obtención y uso de la información.

1.3. Toda autoridad, en el ámbito de su competencia, deberá impulsar el uso de las tecnologías de la información y comunicación, así como garantizar el acceso gratuito y seguro a Internet de manera progresiva en todos los espacios públicos, escuelas públicas, edificios gubernamentales y recintos culturales.

1.4. El Estado, en el marco de sus atribuciones, deberá garantizar la neutralidad tecnológica, de tal manera que toda persona usuaria tenga la posibilidad, material y jurídica, de elegir la opción tecnológica que mejor le convenga, en términos de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión.

1.5. El Estado deberá fomentar políticas públicas encaminadas a la disminución y erradicación de las brechas digitales en razón de edad, género, lugar de residencia, origen o cualquier otro motivo que impida que las personas gocen, en igualdad de condiciones, de los medios digitales.

1.6. Como se reconoce en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, el Estado deberá garantizar el derecho de acceso a las tecnologías de la información y comunicación, así como a los servicios de radiodifusión y telecomunicaciones, incluido el de banda ancha e Internet, para lo cual establecerá condiciones de competencia efectiva en la prestación de dichos servicios y la existencia de la infraestructura adecuada para ello.

2. No discriminación en el entorno digital

ka'ansa'al ti'al u meyajta'alo'ob tu beel beeyxan ma' u tse'lel mix máak yéetel mix ba'al.

1.1. Ti'al u béeykunta'al le páajtalila', tuláakal máak yan u páajtalil u yéeyik u chíikulil tecnología, sistema, aplicación, servicio, proveedor u nu'ukulilo'ob wa u chíikulilo'ob software ku k'a'abetchajal, ti'al u k'a'amal yéetel u meyajta'al je'ex unaj u beeta'al, ti'al u k'a'amal yéetel u méeyajta'al información.

1.1. Tuláakal jala'ach ichil le meyaj unaj u beetiko'obe' unaj u taakmuk'tiko'ob u meyajta'al tecnologías ti' información yéetel comunicación, beeyxane' ku béeykuntiko'ob u meyajta'al xma' bo'olil yéetel tu beel internet ti'al tuláakal kúuchilo'ob tu'ux ku taakpajal ya'ab máako'ob je'ex naajilo'ob xook, kúuchilo'ob jala'ach yéetel kúuchilo'ob miatsil.

1.1. Jala'ache' ichil u meyajilo'obe' unaj u kaláantik u meyajta'al tecnología ichil keetil, le je'ela' ti'al tuláakal máak ku meyajtike' ka béeyak u yantal u páajtalil ti' nu'ukbesajo'ob yéetel a'almaj t'aanilo'ob ti'al u yéeyik tu beel le tecnología jach ma'alón uti'al ichil le ba'axo'ob ku jets'ik u a'almaj t'aanil ley Federal de Telecomunicaciones yéetel Radiodifusión.

1.1. Jala'ache' unaj u péeksiltik jeejeláas meyajilo'ob ti'al u p'itkunsal u yéensa'al u xookil yéetel u xu'ulsa'al le talamilo'ob yan yo'olal jayp'éel ja'ab yan ti' wiiniko'ob, wa xiib wa ko'olel yéetel u láak' ba'ax je'el u béeytal u beetik u loobilta'al máako'ob ti'al ma' u meyajtik yéetel ma' u yantal keetil páajtalilo'ob ti'al medios digitales.

1.1. Je'ex ku je'ets'el ti' u Noj A'almaj T'aanil u Noj Lu'umil México'e' Jala'acho'obe' unaj u béeykuntiko'ob u páajtalil u meyajta'al tecnologías ti' información yéetel comunicación, beeyxane' le u láak' chíikulilo'ob ti' radiodifusión yéetel telecomunicaciones, ichil le je'eloba' ti' yan banda ancha yéetel internet, ti'al le je'elo' yan u je'ets'el chuunilo'ob meyaj ti'al le nu'ukbesajo'ob meyajja' yéetel u kúuchilo'ob jach uti'alo'ob'.

2. Ma' u tséelil kúunsa'al mixmáaki' ti' u meyajil digital

2.1. Ninguna persona puede ser discriminada, en ejercicio del derecho de acceso a Internet, por razones de origen étnico, género, discapacidades, condición social, religión, preferencias sexuales o cualquier otra que atente contra la dignidad humana.

2.2. Toda persona tiene derecho a un Internet abierto, seguro, libre e incluyente, transparente en su operación y administración, innovador, no discriminatorio y que respete el derecho de libre elección de las personas usuarias.

De conformidad con ello, los concesionarios y autorizados a comercializar que presten el servicio de acceso a Internet se abstendrán de obstruir, interferir, inspeccionar, filtrar o discriminar contenidos, aplicaciones o servicio y, por el contrario, deberán preservar los niveles mínimos de calidad que al efecto se establezcan en los lineamientos que expida el Instituto Federal de Telecomunicaciones.

2.3. Las instituciones que se encuentren bajo el marco competencial de la Ley Federal para Prevenir y Eliminar la Discriminación tienen el deber de establecer, de manera enunciativa mas no limitativa, los mecanismos de erradicación de la discriminación contempladas.

2.4. La restricción de comentarios, imágenes, videos o cualquier otro material multimedia debe realizarse siempre mediante orden fundada de autoridad judicial competente.

2.5. Los motores de búsqueda, así como cualquier otro intermediario de Internet, siempre que actúen como medios o vehículos a los contenidos creados por terceras personas, no se considerarán, en principio, responsables por dichos contenidos.

2.6. Los proveedores o personas usuarias de servicios informático-interactivos no podrán ser tratados como proveedores de contenido de información para efectos de la responsabilidad de los daños relacionados con la información

2.1. Mix máak unaj u tséelilkunta'al ikil u meyajtik u páajtalil u meyajtik internet, yo'olal u ch'i'ibalil, u máakilil wa yan u tamil discapacidad ti'e, bix u kuxtal u ok'saj óolil yéetel le ba'axo'ob uts tu t'aan wa u láak' ba'ax je'el u béeytal u beetik u loobilta'al u wíinikil máako'ob.

2.2. Tuláakal wíinke' yaan ti' u páajtalil ti'al u meyajtik jump'éeel internet je'ek'ab, jáalk'abil yéetel tu'ux ku chíimpolta'al tuláakal máako'ob, sáasilkunta'an tu beel u meyaj, tu'ux ku ye'esik túumben meyajilo'ob yéetel ma' u loobiltik maako'ob, tu'ux ku chíimpolta'al u páajtalilo'ob ti' le máaxo'ob ku meyajtik le nu'ukulilo'ob.

Yo'olal tun le je'elo' le máaxo'ob ku ts'aiko'ob wa ku koniko'ob le nu'ukbesajo'oba' ti'al u yantal yéetel u k'uchul internet ti' wíiniko'obe' ma' tu páajtal u beetko'ob ba'al ti'al ma' u k'uchul, u xak'altiko'ob u yiliko'ob ba'ax ku meyajta'al u ye'esiko'ob ba'al ma' unaji' wa ku tséelilkunta'al le ba'axo'ob ku ye'espajal, le nu'ukbesajo'ob aplicaciones wa meyajilo'ob serviose' unaj u kaláantiko'ob u ma'alobil meyaj ku jets'ik u mola'ayil Instituto Federal de Telecomunicaciones.

2.3. Mola'ayilo'ob yano'ob ti' meyajil marco competencial ti' u a'almaj t'aanil Ley Federal para Prevenir y Eliminar la Discriminación unaj u kaláantiko'ob ichil le ba'ax unaj u beetiko'obe', le jeejeláas meyajilo'ob ti'al u xu'ulsa'al le u tséelilkunsa'al máako'obo'

2.4 Le ma' u cha'abal u beeta'al jeejeláas ba'axo'ob je'el u ya'alal ba'al, oochelo'ob, videoso'ob wa u láak' ba'ax ti'al u ye'elpajal ba'alobe' unaj u beeta'al yéetel jump'éeel jets' t'aan kubeeta'al tumen u jala'achil judicial unaj u beetiko'.

2.5. Le nu'ukbesajo'ob ti'al u kaxta'al ba'alobe' yéetel u láak' chíikulilo'ob ti'al internete', ku meyajtalo'ob ti'al u péektsilta'al wa u túuxta'al jeejeláas ba'alob tumen u láak' wíiniko'obe', ma' tu ch'a'ajóolta'al bey leti'ob u poolil wa le máax beetik le ba'ax ku túuxta'al wa ku péektsilta'al.

2.6. Le máaxo'ob ku ts'aiko'ob le nu'ukbesaja' wa le máax meyajtik u chíikulilo'ob servicios informático - interactivose' ma' tu béeytal u yila'alo'ob bey le ku beetiko'ob wa ku péektsiltiko'ob ba'alo'ob, ti'al u ts'abal u

almacenada, procesada, transmitida, distribuida o puesta a disposición por el servicio, excepto en la medida en que estos hayan creado o desarrollado la información.

3. Educación Digital

3.1. Cualquier persona usuaria de Internet tiene el derecho de acceder a contenidos educativos, culturales, científicos y académicos en línea, así como al conocimiento, información e investigaciones a través de Internet.

3.2. El derecho a la educación digital implica el trabajo conjunto entre la comunidad educativa, incluyendo a personas tutoras, madres y padres de familia, así como a recibir apoyo o soporte técnico por parte de las o los educadores, la colaboración de la industria digital, y de las y los desarrolladores de aplicaciones, que tengan como finalidad la difusión del conocimiento.

3.3. Toda autoridad, en el ámbito de su competencia, deberá impulsar la impartición de cursos, talleres, o cualquier actividad académica relacionada con la materia en la cual se desarrolla, así como la elaboración de textos, folletos o cuadernos de divulgación tendentes a garantizar este derecho.

4. Derecho a la neutralidad del internet

4.1. Toda persona tiene derecho a que proveedores de servicios de Internet proporcionen una oferta con información clara sobre los servicios que ofrecen y sin discriminación alguna.

4.2. Este derecho deberá salvaguardar un tratamiento igual y no discriminatorio del tráfico en la prestación de servicios de acceso a Internet y los derechos relacionados con los usuarios de este.

4.3. Los proveedores de servicios de Internet deberán abstenerse de limitar, degradar, restringir o discriminar el acceso a las personas

bo'olsi'ip'ilo'ob yo'olal le ba'ax ku péktsilta'al, ku kaláanta'al, ku meyajta'al yéetel ku ts'aabal ojéetbil tumen le máax ts'aik le nu'ukbesaja', chen ma' tu xo'okol wa le nu'unbesajo'oba' ku beetiko'ob ba'alo'ob.

3. Ka'ansajil ti' u Chíikulil Digital

3.1. Je'e máaxak ku meyajtik internete' yan u páajtalil u ch'a'ajóoltik jeejeláas meyajilo'ob ti'al ka'ansajil xook, miatsil, xaak'alil científico yéetel académico ti' u chíikulil en línea, beeyxan u kaambalil, ba'alob ti'al meyaj ku péektsilta'al ti' internet.

3.2. U páajtalil u ka'ansajil ti' u chíikulil digitale' ku ch'a'ajóoltik u múul meyajil ichil le máaxo'ob ku táakbesuba'ob ti' ka'ansajil, ichil le je'eloba' le máaxo'ob ku yántiko'ob wíiniko'ob tutoro'ob, na'tsilo'ob yéetel yuumo'obo' , beeyxane' yan u páajtalil u k'amiko'ob áantaj yéetel utskinsa'al ba'al ku ka'abetchajal tumen aj ka'ansajo'ob, u yáantajil ti' industria digital yéetel le máaxo'ob ku meyajtiko'ob yéetel ku beetiko'ob aplicaciones yanti'ob u tuukulil u péektsiltiko'ob ka'ansajil.

3.3. Tuláakal jala'acho'ob ichil le meyajilo'ob unaj u beetko'obe' unaj u táakmuk'tiko'ob u ts'aabal xook, ka'ansajo'ob wa u láak' ba'ax yan u yil yéetel ka'ansajil beeyxan ti'al u beeta'al jeejeláas pikil ju'uno'ob, analte'ob wa ts'íibilo'ob ti'al u péektsilta'al meyaj yéetel u béeykunta'al páajtalilo'ob.

4. U páajtalil u yantal keetik meyaj ti' internet

4.1. Tuláakal wíiniko'obe' yanti'ob u páajtalil ti'al proveedoreso'obo' ti' u nu'ukbesajo'ob internet ku ts'aiko'ob jeejeláas ba'alo'ob yéetel sáasil chíikulilo'ob yo'olal le meyajlo'ob ku beetko'obo' ikil ma' u beeta'al u tséel mix máaki'.

4.2. Le páajtalila' unaj u kaláantik jump'éel ma'alob meyajil keetil yéetel tu'ux ma' tu pech' óolta'al mix máak ikil u ts'aabal u meyajil ti'al u yokol máak ti' internet yéetel le páajtalilo'ob yan ichil le máaxo'ob ku meyajtiko'obo'.

4.3. le máaxo'ob ku ts'aiko'ob u meyajilo'ob Internete' unaj u kaláantiko'ob ma' u sen yúuchul, ma' u k'askunsa'al ma' u cha'abal wa u pech'

usuarias de forma arbitraria, así como de asignar características y recursos de red específicos a un contenido, aplicación o servicio en particular, de conformidad con los Lineamientos para la gestión de tráfico y administración de red a que deberán sujetarse los concesionarios y autorizados que presten el servicio de acceso a Internet.

4.4. No pueden existir privilegios especiales o impedimentos en contra de ninguna persona usuaria o contenidos por razones económicas, sociales, culturales o políticas.

4.5. Los concesionarios y autorizados que presten el servicio de acceso a Internet deberán sujetarse a los lineamientos de carácter general que al efecto expida el Instituto Federal de Telecomunicaciones y bajo los principios de libre elección, no discriminación, privacidad, transparencia e información, gestión de tráfico, calidad y desarrollo sostenido de la infraestructura, de conformidad con la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión

4.6. Las personas usuarias tienen derecho a que la prestación de servicios de acceso a Internet se otorgue en respeto y garantía de la capacidad, velocidad y calidad contratada, con independencia del contenido, origen, destino, terminal o aplicación, así como de los servicios que se provean a través de Internet.

óolta'al le máaxo'ob meyajtik, beeyxane' u ts'aabal u nu'ukbesajilo'ob yéetel u chíikulilo'ob red ti'al u meyajta'al, u ts'aabal ti'al ka meyajta'ab tumen je'e máaxake' je'ex ku jets'ik u mok't'aanil Lineamientos para la gestión de tráfico y administración ti' red tu'ux unaj u kaláanta'al le máaxo'ob ts'aik le meyajjo' ejenta'ano'ob ti'al u ts'aiko'ob le meyajila'.

4.4. Ma' tu béeytal u ts'aabal ba'alo'ob chen ti' wa máax wa ma' u cha'abal ti' juntúul máak ka u meyajtik wa le ba'axo'ob ku péektsilta'al yo'olal koonol, bix u kuxtal máako'ob, miatsil yéetel u meyajil política.

4.5 Le máaxo'ob ts'aik le meyajilo' yéetel le éejenta'ano'ob ti'al u ts'aiko'ob u páajtalil u yokol máak ti' internete' unaj u chíimpoltiko'ob u jets' t'aanilo'ob u mola'ayil Instituto Federal ti' Telecomunicaciones yéetel ikil u chíimpolta'al u chuun t'aanilo'ob libre elección, ma' u pech' óolta'al máako'ob, u kaláanta'al ba'alo'obe' u sáasilkunta'al meyaj u ma'alobkinsa'al le je'ela' yéetel u ma'alobkinsa'al kúuchilo'ob meyaj je'ex jets'a'an ti' u a'almaj t'aanil Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión.

4.6. Le máaxo'ob meyajtike' yanti'ob u páajtalil le meyajil ku ts'aabalti'ob ti'al u yooklo'ob ti' internete' ka ts'aabak ti'ob u páajtalil yéetel u béeykunta'al u meyaj chuka'an yéetel tu beel, séeba'anil u ma'alobil, mina'an mix ba'al u yil le ba'ax ku taasike', tu'ux u taal, tu'ux ku bin ba'ax u biilal, beeyxane' le u láak' jeejeláas meyaj ku ts'aabal ti' internet

Libertades en el entorno digital

1. Derecho a la pseudonimidad

1.1. Todas las personas usuarias de Internet tienen derecho al uso de un pseudónimo, esto es, el nombre de identificación usado por ellas sin que necesariamente sea verdadero, sin que lo anterior de pie a la impunidad ante la comisión de actos sancionables en materia de privacidad, protección de datos personales o ciberseguridad.

U yantal jáalk'abil meyaj ichil u chíikulil digital

1. U páajtalil wíinik ma' u k'ajóolta'al u k'aaba'

1.1. Tuláakal wíiniko'ob ku meyajtiko'ob internete' yanti'ob u páajtalil u meyajtiko'ob yaanal k'aaba' ma' le u jach k'aaba'o', le je'ela', le k'aaba' bix kun t'aanbilo' ma' leti'e' u jach k'aaaba'o', ikil u yúuchul le je'ela' ma' u loobiltik mix ba'al je'ex ku jets'ik u múuch'kabil Comisión ti' actos sancionables en materia de privacidad, protección de datos personales o ciberseguridad.

1.2. Únicamente la persona titular del derecho puede revelar o no su identidad en Internet, así como comunicarse de forma anónima y segura a través del cifrado de la información; de manera extraordinaria, la información podrá ser revelada por autorización judicial previa, siempre y cuando la restricción resulte necesaria y proporcional, se le notifique a la persona afectada dicha situación y se le garantice su derecho a un recurso efectivo.

1.3. Este derecho podrá ser ejercido y deberá ser garantizado siempre y cuando no sea necesaria la identificación personal de las y los usuarios para la realización de diversos trámites o la contratación o adquisición de servicios.

2. Derecho de la persona a no ser identificada y perfilada

2.1. Los procesos de geolocalización o perfilamiento de las personas usuarias podrán llevarse a cabo siempre y cuando exista previo consentimiento y se expongan, de manera clara y precisa, los fines de los mismos y la información recabada, así como los derechos que les asistan.

2.2. Las y los usuarios tienen derecho a no ser objeto de decisiones basadas en el tratamiento automatizado o semi- automatizado de la información, por lo que, para ello, deberá garantizarse la intervención humana de manera significativa.

2.3. No será necesario recabar el consentimiento de la persona usuaria para la utilización de sistemas de geolocalización y perfilamiento cuando, por mandamiento legal, sean necesarios para trámites, públicos o privados, siempre y cuando sea informada dicha situación y la finalidad de la misma, y existan razones que justifiquen su idoneidad, necesidad y proporcionalidad, respetando los derechos y libertades fundamentales de las personas titulares.

Asimismo, tampoco será necesario dicho requisito cuando, mediante mandamiento escrito, las instancias de seguridad y procuración de

1.2. Chen le máax uti'alintik le páajtalila' je'el u béeytal u ts'aik ojéetbil u jach k'aaba' wa ma' ti' internet, beeyxan u ya'alik wa ba'ax yéetel ma' u ya'alik mix u chiikbesik u k'aaba' le je'ela' ti' u meyajil cifrado de información; chen je'el u páajtal u ts'aabal ojéetbile' wa yan jump'éel jets' t'aanil autorización judicial, wa le je'ela' jach ku ka'abetchajal, ti'al le je'elo' yan u ya'alal ti' le máax yan u yil le je'ela' yéetel yan xan u béeykunta'al u chiimpolta'al u kaláanta'al tu beel.

1.3. Le páajtalila' je'el u béeytal u meyajta'al yéetel unaj u béeykunta'al ti' ken ila'ak ma' ka'abet u ts'aik u jach k'aaba' máako'obe' yéetel le máaxo'ob ku meyajtiko'ob ti'al jeejeláas meyajilo'ob wa ti'al u maniko'ob jeejeláas nu'ukbesajo'ob meyaj.

2. U páajtalil wíinik ma' u yojéelta'al tu'ux yan yéetel ma' u k'ajóolta'al.

2.1. Le jeejeláas meyajilo'ob ti' geolocalización wa perfilamiento ti'al le máaxo'ob ku meyajtiko'obo' yan u béeytal u meyajtalo'ob wa ku ejenta'al tumen le máax ti'alintik yéetel u ts'aabal ojéetbil sáasil yéetel tu beel, le ba'ax ti'al le je'eloba' yéetel le nu'ukbesajo'ob ku k'a'amal, beeyxane' le páajtalilo'ob ku meyajtalo'ob.

2.2. Le máaxo'ob meyajtike' yanti'ob u páajtalil ma' u táakbesalo'ob ti' le jeejeláas meyajlo'ob tu'ux ku k'a'amal yéetel u éejenil wa ma' jach chúuka'an u éejentil u meyajta'al le ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob, ti'al le je'ela' unaj u kaláantalo'ob tu beel.

2.3. Ma' jach k'a'abet u k'a'amal u éejenil ti' le máax meyajtik le nu'ukbesaja' ikil u meyajtik le jeejeláas chiikulilo'ob meyaj geolocalización yéetel perfilamiento ken k'a'abetkunsal tumen, bey ku jets'ik a'almaj t'aan tumen ka'abet ti'al u láak' meyajlo'obo' yan u yil yéetel ja'ach wa privado'ob, le je'ela' yan u beeta'al wa yáax ku ts'aabal ojéetbil ti' le máax ti'alintik yéetel ba'ax ti'al, beeyxane' wa yan jets' t'aanilo'ob ku ya'alik ba'axten unaj u beeta'al, ba'ax ti'al yéetel bix kun meyajta'alo'ob ikil u chiimpolta'al páajtalilo'ob k'a'anantako'ob ti'al u yuumil le je'eloba'.

Beeyxane' ma' tu k'a'abetchajal le jets' t'aanila' wa yéetel ts'iibil ju'une' le mola'ayilo'ob ti'al u kaláanta'al jets' óolalile' ku ka'abetkunsiko'ob le

justicia soliciten la colaboración de los concesionarios de telecomunicaciones y, en su caso, de autorizados y proveedores de servicios de aplicaciones y contenidos, en términos del Título Octavo de la Ley Federal de Telecomunicaciones y de los Lineamientos de Colaboración en Materia de Seguridad y Justicia adoptados por el Instituto Federal de Telecomunicaciones.

2.4. La persona responsable del tratamiento de datos personales deberá demostrar ante las autoridades correspondientes la aplicación de esquemas enfocados en la protección de datos personales por defecto y por diseño.

2.5. Cuando el tratamiento de datos personales tenga por objeto la mercadotecnia directa, la persona interesada tendrá derecho, desde el primer contacto con la persona responsable, a oponerse al tratamiento de los datos personales que le conciernan, incluida la elaboración de perfiles en la medida en que esté relacionada con la citada mercadotecnia.

2.6. En todo momento, las personas usuarias podrán ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición (ARCO) frente a intromisiones indebidas en su vida privada o intimidad, de conformidad con las leyes Federal y General en materia de protección de datos personales.

3. Libertad de expresión y de acceso a la información pública

3.1. El derecho a la libertad de expresión implica tanto la libertad de expresar el pensamiento propio, como el de buscar, recibir y difundir informaciones e ideas de toda índole, sin consideración de fronteras, a través de cualquier medio, incluidos los entornos digitales y por cualquier soporte que los mismos permitan. Cualquier restricción a la libertad de expresión deberá ser analizada de forma ulterior por los

áantajila' ti'al le máaxo'ob ku ts'aiko'ob le nu'ukbesaja' telecomunicaciones wa beeyxane' le máaxo'ob ku meyajtik'o'ob chíikulilo'ob aplicaciones yéetel u láak chíikulilo'obo', ichil le ba'axo'ob jets'a'an ti' Título Octavo ti' u noj a'alma'j t'aanil Ley Federal de Telecomunicaciones yéetel u jets' t'aanil ti' Lineamientos de Colaboración en Materia de Seguridad y Justicia ku meyajta'al tumen u mola'ayil Instituto Federal ti' Telecomunicaciones.

2.4. Le máax kaláantik u meyajta'al le ba'alo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obe' unaj u ye'esik ti' jala'acho'obe' le jeejeláas chíikulilo'ob meyaj ti'al u meyajta'al yéetel u kaláanta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ku beeta'al ti'al le je'ela'.

2.5. Ken ch'a'abak le ba'alo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obe' ti'al u meyajta'al ti'i ba'al yan u yil yéetel koonolo'obe', le máax ku ka'abetkinsike' yan u yantal u páajtalil u ya'alik ti' le máax meyajtik'o' ma' u meyajta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ku k'a'amalo', ichil le je'eloba' le ku ch'a'abal ti'al u ye'espajal máaxo'obi' ichil le kúuchul koonol tu'ux ku k'a'amalo'.

2.6. Tuláakal súutukile', le máaxo'ob meyajtik le nu'ukbesajo' yan u yantal ti'ob u páajtalil u xak'altiko'ob u yuskinsiko'ob, u tu'upul wa u ya'alal ma' u meyajta'alo' (ARCO) le je'ela' wa ma' tan u meyajta'al tu beeli' wa tan xan u ye'espajal ba'al ti' u kuxtal le máako'ob je'ex ku jets'ik u a'alma'j t'aanilo'ob Leyes Federal yéetel General ti'al u kaláanta'al ba'alo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob.

3. U páajtalil u ya'alal ichil jáalk'abil ba'ax ku tukulta'al yéetel u k'áata'al ba'axo'ob yo'olal u meyaj jala'acho'ob.

3.1. U páajtalil u ya'alal ichil jáalk'abil le ba'ax ku tuukulta'ale', yan u yil yéetel le ba'ax ku tuukultik máako'obe', beeyxane' le u kaxtik, u k'amik yéetel u péektsiltik jeejeláas ba'alo'ob yéetel tuukulilo'ob ti' jeejeláas jaatsilo'ob, ma' u tuukulta'al tak tu'ux je'el u k'uchul ti' wa ba'ax nu'ukulil ichil le je'eloba' leti'e' digitalo'ob yéetel u láak' nu'ukbesajil tu'ux ku páajtal u péektsilta'al. U láak' ba'ax tu'ux ma' tu cha'abal u ya'alal ichil jáalk'abil le ba'ax ku

tribunales competentes.

3.2. El derecho de acceso a la información consiste en poder solicitar, investigar, difundir, buscar y recibir cualquier tipo de información, a través de cualquier medio o servicio digital. La información solo podrá ser clasificada, excepcionalmente y de manera temporal, por razones de interés público o seguridad nacional.

La información proporcionada por los sujetos obligados debe ser oportuna, verificable, comprensible, actualizada y completa, conforme a los principios de transparencia, certeza, eficacia, profesionalismo y máxima publicidad.

3.3. Toda persona usuaria de Internet tiene derecho de crear, reutilizar y distribuir contenidos, salvo aquellas excepciones relacionadas con los derechos de autor, propiedad intelectual o cuando la ley expresamente lo prohíba.

3.4. Las personas usuarias de Internet podrán ejercer su derecho de acceso a la información, por cualquier medio digital, con independencia del uso de la Plataforma Nacional de Transparencia, lo anterior, en los términos que establezcan las leyes de la materia.

4. Derecho a la propiedad intelectual en el entorno digital

4.1. Las personas usuarias de Internet tienen derecho al uso, goce y disfrute de las obras que hayan creado dentro de los entornos digitales o se encuentren almacenados en ellos, de conformidad con las leyes aplicables en la materia, así como a transmitirlos a terceros.

4.2. Las personas usuarias tienen derecho a contar con las herramientas tecnológicas necesarias para garantizar este derecho, incluidas aquellas relacionadas con el registro de las creaciones.

tuukulta'alo' unaj u xak'alta'al tumen u múuch'kabilo'ob tribunaleso'ob tu'ux ku meyajtalo'ob.

3.2. U páajtalil u k'ata'al ba'alo'ob yo'olal u meyaj jala'acho'obe' yan u yil yéetel u k'áata'al, u xak'alta'al u péektsilta'al, u kaxta'al yéetel u k'a'amal je'e ba'axak ba'al yo'olal meyaj. Le je'ela' ti' wa ba'ax chíikuilil wa meyajil digital. Le ba'ax ku meyajta'alo' chen ku páajtal u ya'alal ma' tu k'u'ubule' yo'olal wa ba'ax jach k'a'anantak yéetel ma' tu xáantal u ta'akalo' tumen je'el u loobilta'al wa máax wa je'el xan loobilta'al noj lu'um.

Le ba'ax ku k'u'ubul tumen mola'ayilo'obe' unaj tu beel yéetel je'ex unaje', ka páajtal u seb na'atpajal, túumben yéetel chúuka'an je'ex ku jets'ik u chuun t'aanilo'ob sáaskunaj meyaj, ma'alob meyaj yéetel nojbe'en meyajil ikil u ts'aabal ojéetbil.

3.3. Tuláakal máako'ob ku meyajtiko'ob internete' yanti'ob u páajtalil u beetko'ob, u ka'a meyajtiko'ob yéetel u péektsiltiko'ob nu'ukbesajo'ob, chan ma' tu páajtal u beeta'al yéetel le yan u yil yéetel u páajtalil le máax beetiko', u páajtalil le máax tu pa'ajoltaj le meyaj' wa ken je'ets'ek tumen a'almaj t'aan.

3.4. Le máaxo'ob ku meyajtiko'ob internete' je'el u páajtal u jets'iko'ob u páajtalil u k'áatiko'ob ba'axo'ob yo'olal u meyaj jala'acho'ob ti' je'e ba'axak chíikuilil digital, le je'ela' jela'an ti' u noj chíikuilil Plataforma Nacional ti' Transparencia, le je'ela', ichil le ba'axo'ob jets'a'ano'ob ti' le a'almaj t'aanilo'ob yan u yil yéetel.

4. U páajtalil u meyajta'al tuláakal le ba'ax na'aksa'an ichil u chíikuililo'ob digital tumen u yuupil.

4.1. Le máaxo'ob ku meyajtiko'ob internete' yan ti'ob u páajtalil u ch'a'ajóoltiko'ob, u meyajtiko'ob yéetel u cha'antiko'ob le jeejeláas ba'axo'ob tu beeto'ob ichil le kúuchilo'ob digital tu'ux ta'akano'ob, je'ex jets'a'an ti' le a'almaj t'aanilo'ob yan u yil yéetel, beeyxane' u máansa'al ti' u láak' máako'obo'.

4.2. Le máaxo'ob ku meyajtiko'obo' yan ti'ob u páajtalil yéetel u nu'ukulilo'ob tecnologico'ob ku k'a'abetchajal ti'al béeykunta'al le páajtalila', ichil le je'eloba' le yan u yil yéetel u tsoolil registro de las creaciones.

5. Derecho a la herencia digital

5.1. Toda persona tiene derecho a transmitir su patrimonio o bienes digitales específicos, a quien ella decida, una vez que haya fallecido, de conformidad con la legislación civil aplicable.

5.2. Las personas usuarias podrán determinar qué tipo de bienes y derechos son susceptibles de ser objeto de herencia digital, así como los bienes de la personalidad que puedan ser objeto de defensa, preservación y memoria, conforme a la legislación civil aplicable.

5.3. Sin perjuicio de lo anterior, y acorde a lo establecido por la legislación respectiva,¹¹ podrá ser considerada la transmisión de la titularidad sobre bienes o derechos digitales almacenados en algún equipo de cómputo, servidor, plataforma de resguardo digital, dispositivo electrónico, redes sociales o dispositivos físicos utilizados para acceder a un recurso restringido electrónicamente, consistentes, de manera enunciativa mas no limitativa, en lo siguiente: cuentas de correo; sitios, dominios y direcciones electrónicas de internet, archivos electrónicos, claves y contraseñas bancarias, entre otros.

6. Derecho al tiempo libre en el Ciberespacio

6.1. Las personas usuarias de Internet tienen derecho a tener tiempo para la convivencia, esparcimiento, descanso y disfrute del ocio en Internet, en la forma y manera que más le convenga y sin la intervención de un tercero.

6.2. Este derecho única y exclusivamente debe tener como límite el derecho de otras personas, el interés público o la seguridad nacional.

7. Derecho al uso de redes sociales

7.1. Toda persona tiene derecho, sin ningún tipo

5. U páajtalil u máansa'al ti' uláak' máak tuláakal ba'ax u líik'sa'an ichil u nu'ukbesajil digital.

5.1. Tuláakal máako'obe' yan ti'ob u páajtalil u máansiko'ob le ba'axo'ob yanti'ob wa chíikulilo'ob digitalo'ob, ti' le máax u k'áatej le je'ela' ken kiimik, ku yúuchul le je'ela' ichil le ba'axo'ob jets'a'an ti' le a'almaj t'aan yan u yil yéetel.

5.2. Wíiniko'ob ku meyajtiko'ob le chíikulila' je'el u páajtal u jets'iko'ob ba'ax nu'ukulilo'ob wa páajtalilo'ob je'el u béeytal u máansa'al ti' u láak' máak, beeyxan u nu'ukulilo'ob wíiniko'ob je'el u páajtal u kaláantalo'ob, u líik'salo'ob ka páatako'ob ti'al u láak' ja'abo'ob je'ex jets'a'an ti' le a'almajt'aanil yan u yil yéetel.

5.3. Yo'olal le ba'ax ts'o'ok u ya'alalo', yéetel le ba'ax jets'a'an ti' le a'almaj t'aan yan u yil yéetel, je'el xan u páajtal u yila'al bey u máansa'al tu k'aaba' u nu'ukulilo'ob wa u chíikulilo'ob bienes digitales ta'akano'ob ti' jump'éel computadora, wa nu'ukulil dispositivo electrónico, redes sociales wa ti' nu'ukulilo'ob dispositivos físicos ku meyajta'alo'ob ti'al le nu'ukbesajo'obo', le je'eloba' ti'al u chíikbesalo'ob yéetel u meyajtalo'ob je'ex correo, kúuchilo'ob sitios, dominios yéetel direcciones electrónicas ti' internet, nu'ukbesajo'ob archivos electrónicos, claves yéetel contraseñas bancarias, ichil u láak'o'ob.

6. U páajtalil wíinik u náaysik u yóol ichil Internet.

6.1. Le máaxo'ob ku meyajtiko'ob internete' yanti'ob u páajtalil u yantal ti'ob u súutukil ti'al u náaysik u yóol, u je'elsikubaj yéetel u je'elel, beeyxane' u náaysik u yóol ti' internet, le bix u k'áat u beetej yéetel ma' u yoksbesik u láak' máako'obo'.

6.2. Le páajtalila' yan u k'uchul tak tu'ux u kúuchul u páajtalil u láak' máako'obo', le ba'ax yan u yil yéetel u láak' máako'obe' beeyxane' u jets' óolil noj lu'um.

7. U páajtalil wíinik u meyajtik u chíikulil redes sociales.

7.1. Tuláakal wíiniko'obe' yanti'ob u páajtalil, ikil

de distinción y en condiciones de equidad, al uso personal o comercial de las redes sociales, con la finalidad de proporcionar o acceder a información, así como para ofrecer o acceder, en su caso, a bienes o servicios. Lo anterior, bajo las modalidades y con las restricciones establecidas en la normatividad aplicable, así como por lo establecido en los términos y condiciones y normas de comunidad establecidas al efecto por las propias plataformas.

7.2. El acceso a redes sociales, así como a elegir a qué institución o persona usuaria dar seguimiento, respecto de las publicaciones que esta última realice, constituye un acto volitivo, es decir, una cadena de decisiones, desde acceder a la red social correspondiente, hasta visitar y “seguir” al perfil de su interés.

7.3. Las personas servidoras públicas o instituciones públicas se abstendrán de bloquear o restringir el acceso de una persona usuaria a su perfil de redes sociales, siempre y cuando este sea utilizado para proporcionar información propia del cargo o institucional, salvo resolución que así lo determine.

Derecho a la seguridad y protección de datos personales

1. Derecho a la privacidad y protección de datos personales

1.1. Toda persona tiene derecho a la protección de sus datos personales y a que los mismos sean tratados conforme a los principios de licitud, finalidad, lealtad, consentimiento, calidad, proporcionalidad, información y responsabilidad.

1.2. El derecho a la protección de datos personales implica, entre otras cosas, que la persona titular tenga el control y poder de disposición sobre sus datos personales; que sean utilizados sólo para fines lícitos y previo consentimiento para ello; que quienes los poseen los mantengan actualizados y correctos; así como a acceder, rectificar, cancelar y oponerse a su uso.

ma' u tse'elel mix ba'al yéetel ikil u chíimpol'ta'al ichil keetil, ti'al u meyaj'ta'al tumen wíiniko'ob yéetel aj koonolo'ob ti' redes sociales, le je'ela' ti'al u ts'aabal wa u xak'al'ta'al ba'alo'ob ku beetik u k'ájool'ta'al máako'ob, beeyxane' ti'al ts'aabal wa u ch'a'ájool'ta'al jeejeláas nu'ukulilo'ob yéetel meyajilo'ob, le je'ela' yéetel u jets' t'aanilo'ob beeyxan yéetel u kananilo'ob ku jets'ik a'al'maj t'aan yan u yil yéetel, beeyxane' le ba'axo'ob jets'a'an ti'al u kaláanta'al bix u yúuchul meyaj ti' le nu'ukbesajo'obo'.

7.2. Le u yokol máak ti' redes sociales beeyxan u yéeya'al le mola'ayilo' wa le wíinik unaj u kaláantik bix u meyaj'ta'al le ba'ax ku ts'aabal ojéetbilo', le je'ela' ku na'atpajal bey jump'éel ba'ax u k'áat u beetej, u k'áat u ya'alej jeejeláas ba'alo'ob ku beeta'al ku káajal ken je'ek'ata'ab jump'éel red social tak ken u yil wa u xak'al'tik ba'al uts tu t'aan.

7.3. Le máaxo'ob u meyjulilo'ob jala'ach wa u mola'ayilo'ob jala'ache' ma' tu béeytal u ya'aliko'ob ma' u meyaj'ta'al wa ma' u cha'iko'ob o yokol máak ti' u nu'ukbesajo'ob redes sociales, le je'ela' wa tan u ts'aik ojéetbil ba'alo'ob yo'olal le mola'ayilo'ob yéetel le meyaj ku beeta'al ti' le mola'ayilo', beeyxane' wa yan ba'al bey ku jets'ik.

U páajtalil u kanáanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ájool'ta'al máako'ob.

1. U páajtalil u kanáanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ájool'ta'al máako'ob

1.1. Tuláakal máako'obe' yanti'ob u páajtalil U kaláanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ájool'ta'al yéetel ka metaj'tako'ob je'ex unaje' ichil jets' óol, u kaláanta'al ba'ax ti'al, no'ojan, tu beel, ichil le ba'ax unaj u chíimpol'ta'al yéetel u kaláantalo'ob tu beel.

1.2. U páajtalil u kaláanta'al tuláakal ba'ax ku beetik u k'ájool'ta'al máako'obe' ku ch'a'ajoltik xan le máax ti'alintik le ba'aloba' yéetel u ts'aik u páajtalil u meyajtik chen ti'al ba'axo'ob unaj u beeta'alo' yéetel ka je'ets'ek u páajtalil u beeta'al; le máaxo'ob ku k'amiko'obo' ka u túumbenkunso'ob yéetel u ma'alobkinsiko'ob ti'al ka béeyak u ch'a'abal, u ma'alobkinsalo'ob, u tse'elel yéetel u ma' u cha'abal u meyaj'talo'ob.

1.3. La privacidad, entendida como la facultad de una persona de prevenir la difusión de datos pertenecientes a su esfera íntima o familiar que, sin ser difamatorios ni perjudiciales, esta desea que no sean divulgados, es el derecho de toda persona a no ser objeto de injerencias arbitrarias o ilícitas en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, y el derecho a la protección de la ley contra tales injerencias, lo que permite, a su vez, una comunicación libre, sin vigilancia o intervención indebida ni el sometimiento a un monitoreo generalizado de las actividades realizadas en Internet.

1.4. Toda institución, pública o privada, que recabe datos personales deberá darle a conocer a la persona titular el aviso de privacidad correspondiente, el cual deberá contener, cuando menos, los elementos informativos previstos en la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de los Sujetos Obligados, en la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares, así como en las leyes estatales en la materia.

1.5 Toda persona tiene derecho a que se respete su privacidad y sus datos personales, por lo que no podrán ser objeto de actos de espionaje. Cualquier actividad de vigilancia deberá estar apegada a los principios de legalidad, transparencia y rendición de cuentas.

1.6. El uso y modificación de firmas digitales, nombres de usuario, contraseñas y códigos, se realizará únicamente mediante el consentimiento expreso de la persona titular.

2. Derecho a la transmisión, recepción y tratamiento seguro de datos personales

2.1. Toda comunicación privada, incluidas aquellas que se den con motivo del uso de las tecnologías de la información y comunicación son privadas. El intercambio de información entre las

1.3. Le ma' u ts'aabal ojéetbil ba'alobe', ku na'atpajal bey u páajtalil wíinik ti'al ma' u péektsilta'al ba'alo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob yan u yil yéetel ba'axo'ob jach k'a'anantak tu kuxtal yéetel tu láak'tsilil, le je'eloba' ti'al ma' u ya'alal ba'al ti' yéetel ku loobiltik wa ku ts'aabal ojéetbil, u páajtalil wíiniko'obe' ma' u ya'alal ba'al yo'olal u kuxtal wa ba'alo'ob ma' no'ojano'ob tu kuxtal, ti' u láak'tsililo'ob, le tu'ux kajakbalo' wa ti' le ba'ax ku túuxta'al ti', yéetel u páajtalil u kaláanta'al tumen le a'almaj t'aanilo', le je'ela' ku béeykuntik ka meyajta'ak tu beel le nu'ukulilo', ma' u jach kaláanta'al wa u yokol u láak máax, mix u ch'a'abal ti'al kaláanta'al wa u xak'alta'al ti'al le meyajilo'ob ku beeta'al internet.

1.4. Tuláakal mola'ayil ti'al jala'ach wa ku meyaj tu juunal ma' uti'al jala'ach ku k'amik ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obe' unaj u ts'aik ojéetbil ti' le máax ti'aliktik le je'eloba' u ju'unil aviso ti' privacidad, ti' le je'ela' unaj u ts'íibta'al le jets' t'aanilo'ob ti'al u ts'aabal ojéetbil tumen u a'almaj t'aanil Ley General para la Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados, ti' u a'almaj t'aanil Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares, beeyxane' a'almaj t'aanilo'ob ti' le xot lu'umilo'ob yo'olal le meyajjo'.

1.5. Tuláakal wíinike' yan u páajtalil u chíimpol'ta'al u kuxtal yéetel le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob, ti'al le je'elo' je'el xan u béeytal u ch'a'abal ti'al u xak'alta'alo'ob bey espionaje, je'e ba'axak meyajil ti'al u kaláanta'alobe' unaj u beeta'al ichil u chun t'aanilo'ob a'almaj t'aan, saaskunaj meyaj yéetel u kaláanta'al beeyxan u ye'espajal meyaj tu beel.

1.6. Le u meyajta'al yéetel u k'e'exel u ts'íibilo'ob firmas digitalese', u xookilo'ob contraseñas yéetel u láak' xookilo'ob códigose', yan u yúuchul chen yéetel u éejenil ku beetik le máax ti'alintik le ba'alo'obo'.

2. U páajtalil u máansa'al, u ka'amal yéetel u meyajta'al tu beel je'el ba'axa'ak ojéelalil

2.1. Tuláakal t'aan ku beeta'alo', ichil le je'eloba' le ku beeta'al ikil u meyajta'al jeejeláas tecnologiaso'ob ti' información yéetel comunicación uti'alo'ob. Le u yúuchul meyaj

personas usuarias y las y los titulares de plataformas digitales debe darse en un entorno seguro, en donde existan las medidas suficientes y necesarias para evitar que la misma sea utilizada o adquirida de manera ilícita.

2.2. Nadie puede verse obligado a compartir su información personal si no es mediante consentimiento de la persona titular o, en su defecto, mediante orden escrita, fundada y motivada, por parte de autoridad competente para ello.

Sin menoscabo de lo anterior, y en los casos de urgencia contemplados por la legislación en la materia, podrá accederse a la información personal de las y los titulares cuando de ello dependa su seguridad o integridad, de conformidad con la normativa aplicable.

2.3. Cualquier vulneración de información debe ser atendida por las y los titulares de plataformas digitales de forma inmediata a su detección, para lo cual deberán contar con un protocolo de seguridad eficaz, que garantice la seguridad de la misma.

3. Derecho a la portabilidad

3.1. Los datos personales y demás información compartida por las y los titulares le siguen perteneciendo a estos, por lo que pueden transmitirlos a otro responsable sin que el primero de ellos se lo impida, siempre y cuando se traten de datos personales por vía electrónica en un formato estructurado y comúnmente utilizado, de conformidad con lo establecido en la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados.

3.2. De manera específica, toda persona usuaria tiene derecho a la portabilidad numérica, entendida como el derecho a conservar el mismo número telefónico al cambiarse de concesionario o prestador de servicio.

yéetel u t'aanilo'ob ichil wíiniko'ob ku meyajtiko'ob le nu'ukulilo'ob digitalo'obo' unaj u beetal ichil jets' óol, tu'ux ku kaláanta'alo'ob tu beel, tu'ux xan ku je'ets'el jeejeláas chíikulo'ob ku k'a'abetchajal ti'al u meyajtal tu beel yéetel ma' u loobilta'al mix u beeta'al k'aax ti'ob.

2.2 Mix máak ku páajtal u ts'aik ojéetbil le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo'ob wa mina'an u éejenil ti' le máax ti'alintiko', wa beeyxane' u éejenil yéetel t'íibil ju'un tu'ux ku ts'o'olol tu beel tumen u jala'achil ku kaláantik le je'ela'.

Kex ma' u ch'a'abal le je'ela' yéetel wa jach k'a'abet je'ex jets'a'an ti' le a'almaj t'aanilo', je'el u páajtal u ch'a'abal le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obo' le je'ela' wa yan ba'al u yil yéetel u jets' óolil yéetel xan u kaláanta'al tu beel, je'ex jets'a'an ti' u a'almaj t'aanil yan u yil yéetel.

2.3. Je'e ba'axan ba'al ku loobiltik le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obe' unaj u ch'a'ajóolta'al tumen máax ti'alintik le nu'ukbesajo'ob plataformas digitales u séebanil ti'al u ch'a'ajóolta'alo'ob, ti'al tun le je'ela' unaj u beeta'al u tsol t'aanil ti'al u kaláanta'al u jets' óolalil je'ex unaje' yéetel u kaláanta'al xan le je'ela'.

3. U páajtalil u máansa'al ti' u láak' chíikulo'ob tuláakal ba'ax ku beetik u k'ajóolta'al máak

3.1. Le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob yéetel u láak' ba'ax ku ts'aabal ojéetbil tumen le máaxo'ob ti'alintik le je'eloba', je'el xan u páajtal u máansa'al ti' u láak' máax ku meyajtik, le je'ela' ikil ma' u cha'abal u beeta'al tumen le yáax máak k'u'ub ti'al u meyajtik, le meyajila' je'el u yúuchul wa ku meyajta'al ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ti' u jaatsil electrónico ti' jump'éeel u ts'oolil ma'alob beeta'ani', je'ex ku jets'ik u a'almaj t'aanil Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados.

3.2. Je'ex le je'ela' tuláakal máako'ob ku meyajtiko'ob le páajtalil u máansiko'ob u datos ti' u láak' máax ti'al u meyajtike', ku na'atpajal ti' le je'ela' u páajtalil ti'a u meyajtik let'e u xookil telefónico ken u k'exin le máax ku ts'aik le meyajila' wa ti' le máax ku bo'ota'al yo'olal le meyajila'.

Con motivo de ello, los concesionarios deberán permitir la realización de dicho trámite y, además, sufragar los gastos derivados de la actualización de los elementos de la red y de los sistemas necesarios para hacer posible la conservación de los referidos números telefónicos, en términos de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión.

3.3. La remisión, transferencia, tratamiento y, en su caso, supresión, de información debe darse en un ambiente seguro, que garantice el uso lícito y adecuado de los datos personales, de conformidad con las leyes general y federal en materia de protección de datos personales.

4. Derecho a la ciberseguridad

4.1. Toda persona usuaria de Internet tiene derecho a que se garantice y proteja, respecto de ciberataques, su información confidencial, personal o sensible, incluyendo, en todo caso, el daño, pérdida, alteración, destrucción o uso y acceso no autorizado a tal información, sin perjuicio de las medidas de seguridad que adopten las personas titulares que tengan por finalidad proteger su propia información personal.

4.2. Para ello, las personas físicas o jurídicas, titulares u operadores directos o indirectos de plataformas digitales, deberán implementar medidas de seguridad administrativas, físicas y técnicas de seguridad, especializadas en la protección de información, atención rápida ante vulneración y comunicación, en términos de la legislación aplicable.

Al efecto, se entenderá como buena práctica la notificación de cualquier brecha o vulneración de seguridad, así como comunicar las acciones adoptadas y recomendaciones para las y los titulares afectados con la finalidad de mitigar el daño o riesgo generado.

Yo'olal le je'elo', le máaxo'ob ts'aiko'ob le meyajila', unaj u cha'aiko'ob u beeta'al le je'ela', beeyxane' u k'amiko'ob le ba'axo'ob unaj u bo'ota'al ti'al u túumbenkunsalo'ob ti' red yéetel ti' le chíikulilo'ob ku ka'abetchajal ti'al u béeytal u kaláantal le xookilo'ob telefonico'ob ichil le ba'axo'ob jets'a'anob ti' u a'almaj t'aanil Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusion.

3.3 Le u k'a'amal, u máansa'al yéetel u meyajta'al beeyxan wa ku luk'a'al wa ba'ax ti' le ba'axo'ob ku meyajta'alo' unaj u beeta'al ichil jets' óolal ku béeykuntik u meyajta'al tu beel yéetel je'ex unaje' le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob je'ex jets'a'an tu a'almaj t'aanilo'ob xot lu'um yéetel noj lu'um ti'al u kaláanta'al ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob.

4. U páajtalil u kanáanta'al ma' u loobilta'al wíinik ichil u chíikulil internet

4.1. Tuláakal wíinik ku meyajtik internete' yan u páajtalil u kaláanta'al yéetel u béeykunta'al ma' u loobilta'al tumen ciberataques, le ba'axo'ob ku beetiku k'ajóolta'alo' ku kaláanta'al yéetel ma' tu péektsilta'al ba'ax yan u yil yéetel u kuxtal, ichil le je'ela' le loobil je'el u beeta'al ti'e' u k'askunta'al wa u sa'atal wa ba'ax beeyxane' u ke'exel wa ba'ax tu yo'olalo', u meyajta'al kex minana'n u éejenil, le je'eloba' yan u kaláanta'al ma' u yúuchul ichil le keetel yéetel le ba'axo'ob jets'a'an ti'al u kaláanta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo'.

4.2. Ti'al tun le je'elo', wíiniko'ob yéetel u láak' máaxo'ob wa le máaxo'ob meyajtik le nu'ukbesajo'ob plataformas digitalese', yan u béeytal u meyajtiko'ob jeejeláas jets' t'aanilo'ob meyaj, ti'al u kaláanta'al le ba'axo'ob ku k'u'ubul, u séeb yila'al wa tan u loobilta'alo'ob yéetel u péektsilt'alo'obo', ichil le ba'axo'ob jets'a'an ti' le a'almaj t'aanil yan u yil yéetel.

Ti'al le je'elo', yan u na'atpajal bey jump'éel ma'alob meyajile' le u ts'aabal ojéetbil wa yan ba'ax je'el u loobiltik wa u k'askunsik u jets' óolil, beeyxane' u ts'aabal ojéetbil le ba'axo'ob kun beetbil ti'al le máaxo'ob loobilta'abo'ob ti'al u yúuchul meyaj ti'al u p'itkunsal le talamilo' yéetel le loobil je'el u yúuchul ti'obo'.

En caso de acreditarse alguna infracción en materia de datos personales, el responsable podrá ser acreedor a una sanción, en términos del Título Décimo Primero de la Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de los Sujetos Obligados y del Capítulo X de la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares, sin perjuicio de aquellas que puedan derivarse en materia de responsabilidades administrativas de personas servidoras públicas.

4.3. El Estado promoverá el uso de enfoques basados en riesgos que dependan de normas consensuadas y mejores prácticas de gestión de riesgos para identificar y proteger contra los riesgos de ciberseguridad y detectar, responder y recuperarse de eventos de ciberseguridad.

5. Derecho a la imagen digital

5.1. Toda persona tiene derecho a decidir sobre el uso de su propia imagen digital, sobre las representaciones o manifestaciones gráficas de la misma y los usos o finalidades que se pretenda dar.

5.2. Nadie puede publicar, reproducir, exponer o vender la imagen digital de una persona, sin el consentimiento de quien sea titular, salvo cuando medie orden emitida por autoridad competente que, de manera fundada y motivada, exponga las razones para la publicación o exposición de la imagen.

5.3. El Estado adoptará las medidas necesarias para la salvaguarda de este derecho y, específicamente, aquellas encaminadas a la remoción inmediata de la imagen personal difundida sin causa justificada.

6. Derecho a la identidad

6.1. Este derecho consiste en que toda persona puede, de manera libre y sin presión externa, definir su propia identidad digital, la cual se manifiesta través de los nombres de usuario,

Wa ku chíikbajal wa ba'aax tamail beeta'ab ti' yo'olal le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obe', le máax ti'alintiko' je'el u ts'aabal u bo'ol sí'ip'il, je'ex jets'a'an ti' u jaatsil Decimo Primero ti' u noj A'almaaj T'aanil Ley General de Protección de Datos Personales en Posesión de los Sujetos Obligados yéetel ti' u jaatsil X ti' u a'almaaj t'aanil Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de Particulares, le je'ela' ikil u chíimpolta'al xan le u láak' jets' t'aanilo'ob yan u yil yéetel u meyjulilo'ob jala'ach.

4.3 Lu'ume' yan u péektsiltik u beeta'al meyajilo'ob yéetel jeejeláas tuukulilo'ob je'el u loobiltiko'ob beeyxane' le ma'alob meyajilo'ob ku beeta'al ken úuchuk loob wa tamailo'ob ti' ciberseguridad yéetel u beeta'al meyajilo'ob ti'al u núuka'an yéetel u ma'alobkinsa'al ken anak tamailo'ob ti' ciberseguridad.

5. U páajtalil wíinik u no'ojan meyajtik u tuláakal ba'ax u na'aksmaj ichil chíikulilo'ob digital

5.1. Tuláakal wíiniko'obe' yan u páajtalil u jets'iko'ob bix unaj u meyajta'al u yoochelo'ob digital, yo'olal le ba'axo'ob ku naksa'al tu'ux ku chíikpajal u yoochelo' yéetel le meyaj kun beetbil yéetelo'ob.

5.2. Mixmáak ku páajtal u ts'aik ojéetbil, u ye'esik, u péektsiltik wa u konik u yoochelo'ob digital ti' juntúul máake', wa ma' cha'aba'an ti' tumen u yuupil le je'eloba', chen ku páajtal u beeta'al wa beey jets'a'an tumen jala'ach yéetel jets'a'an tu beel beeyxane' unaj u je'ets'el ba'axten ku ts'aabal ojéetbil yéetel u péektsilta'al le oochelo'.

5.3. Jala'acho'obe' yan u ch'a'achi'tiko'ob le meyajilo'ob ku k'a'abetchajal ti'al u kaláanta'al le páajtalila', yéetel le meyajilo'ob yan u yil ti'al u tse'elel le oochelo'ob ku péektsilta'al yéetel mina'an u éejenil ti'al u beeta'alo'.

1. U páajtalil wíinik u yéeyik bix u k'áat ka k'ajóolta'ak ichil u chíikulil internet

6.1. Le páajtalil le je'ela' ti' yan ichil le ba'ax ku beeta'al yéetel jáalk'abil, ma' u péech' óolta'al mix máaki', unaj u je'ets'el jach uti'al le oochelo'ob digitalo'obo', le je'ela' yan u béeychajal yéel u

imágenes o videos publicados, gustos y preferencias, así como perfiles o portales visitados, comentarios o publicaciones compartidas, entre otros.

6.2. Ninguna persona o institución, pública o privada, tiene derecho a influir, de manera arbitraria o ilegal, en la forma en la cual cada persona desea proyectarse en el mundo digital.

Derechos a la participación, a la democracia y al buen gobierno digital

1. Derecho a la participación ciudadana por medio digitales

1.1. Cualquier persona tiene el derecho de contar con entornos digitales que contribuyan a un derecho de acceso efectivo a la información pública, la transparencia, la rendición de cuentas, así como a la propuesta de iniciativas y a la implicación en las actuaciones de las administraciones públicas en sus respectivos ámbitos competenciales.

1.2. En todo proceso de participación política llevado a cabo por medios tecnológicos se deberá garantizar, por lo menos, lo siguiente: permitir el pleno y efectivo acceso a la información del proceso en cuestión; permitir y garantizar la plena transparencia y rendición de cuentas de las personas implicadas; garantizar las condiciones de igualdad y no discriminación participativa, lealtad institucional, justa y equilibrada competitividad y, garantizar la accesibilidad de los sistemas digitales de participación pública.

1.3. El Estado deberá adoptar políticas de apertura, de conformidad con las leyes vigentes en materia de acceso a la información y transparencia, por lo que su actuar se apegará a las siguientes directrices: transparencia en las

k'aaba' le máax ti'alitiko', oochelo'ob yéetel videoso'ob ku ts'aabal ojéetbil, le ba'axo'ob uts tu t'aan u nu'ukbesajo'ob perfiles yéetel u láak' kúuchilo'ob perfiles, le ba'axo'ob ku ts'íibta'alo' wa u le ba'axo'ob ku péektsilta'al, ichil u láak' ba'axo'ob.

6.2. Mix máak wa mix jump'éel mola'ayil jala'ach wa ku meyaj tu juunale', yan u páajtalil u ok'saj óoltik, yéetel u beetik wa mina'an u éejenile' u péektsik wa u k'exik bix u ts'aik ojéetbil u yoochel digital máako'ob.

U páajtalil táakpajal, yéeyajil yéetel ka yanak ma'alob jala'achilo'ob ichil u chíikulil digital.

1. U páajtalil u táakpajal kajnáalo'ob ichil chíikulilo'ob digitalo'ob.

1.1 Je'e máaxak wíinike' yan u páajtalil u yantal u kúuchilo'ob digitalo'ob tu beel yéetel ku yáantiko'ob ti'al u chíimpolta'al u páajtalil u xak'alta'al bix u meyaj jala'ach, sáaskunaj meyaj, u ye'espajal bix u yúuchul meyaj, beeyxane' ku páajtal u k'u'ubul iniciativas ti'al jets' t'aanilo'ob yéetel jeejeláas meyajilo'ob jala'ach ti'al le meyajilo'ob ku beeta'alo'.

1.2. Ti' tuláakal meyajil tu'ux ku táakbesa'al política ti' jeejeláas chíikulilo'ob tecnologico'ob ku ka'abetchajal ti'al u béeykunta'al le je'eloba', u béeykunta'al u xak'alta'al tu beel le meyajilo'ob ku beeta'al tumen jala'acho'obe' ti'al u yantal sáaskunaj meyaj je'ex unaje' yéetel u ts'aabal ojéetbil u meyaj jala'acho'ob ti' le meyjulilo'ob jala'ach unaj u beeta'alo'; u béeykunta'al xane' keetil páajtalilo'ob yéetel ma' u pech' óolta'al mix máax ikil u beeta'alo', u kaláanta'al mola'ayilo'ob je'ex unaj u beeta'alo' ti'al ka béeyak u meyajta'al u yila'alo'ob yéetel u xak'alta'al le jeeleláas chíikulilo'ob digitalo'ob tu'ux ku táakpajal kajnáalo'ob.

1.3. Jala'ache' unaj u cha'achi'tik jeejeláas meyajilo'ob ti'al u ts'aabal ojéetbil je'ex ku jets'ik a'almaj t'aano'ob yan u yil yéetel u meyajil u sáaskunta'al yéetel u ts'aabal ojéetbil meyaj, le o'olale' yan u ch'a'achi'ta'al le jets' t'aanilo'oba':

formas de gestionar el patrimonio público; participación política activa de la ciudadanía y, colaboración entre gobiernos, ciudadanía, partidos políticos, sindicatos, empresas, y organizaciones de la sociedad civil, entre otros.

2. Derechos digitales frente a la administración pública

2.1. El acceso a los servicios públicos y a las relaciones digitales con las administraciones públicas debe ser garantizado a toda persona, con la finalidad de promover políticas públicas activas que garanticen el acceso a los servicios públicos, a los sistemas y los procedimientos de todos los sujetos obligados.

2.2. La ciudadanía deberá estar en posibilidad de participar en las decisiones y actividades en el entorno digital donde se respeten los principios de buen gobierno y el derecho a una buena administración digital, así como en la transparencia sobre el uso de instrumentos digitales y sobre su funcionamiento y alcance en cada procedimiento concreto y en la obtención de una motivación comprensible en lenguaje natural de las decisiones que se adopten en el entorno digital, con justificación de las normas jurídicas relevantes, tecnología empleada, así como de los criterios de aplicación de estas.

2.3. La institución pública que promueva o lleve a cabo alguna actividad en el entorno digital deberá identificar a los órganos responsables de la misma, como una derivada del derecho a identificar a autoridades y personal responsable en las actuaciones administrativas.

3. Derecho de reunión asociación y participación

3.1. Cualquier persona tiene el derecho de formar, ingresar o pertenecer, de manera libre y sin presión externa alguna, a grupos, comunidades o asociaciones digitales, sin mayor limitación que el derecho de terceros, la

Sáaskunaj meyaj ti'al u ch'a'ajóolta'al le ba'axo'ob ku beeta'alo' yéetel u taak'inil kaaj; u taakpajal ti' política kajnáalo'ob yéetel u yantal múul meyaj yéetel jala'achilo'ob, kajnáalo'ob yéetel múuch'kabilo'ob partidos políticos, sindicatos, empresa'ob yéetel múuch'kabilo'ob kajnáalo'ob ichil u láak' múuch'kabilo'obo'.

1.U páajtalil wíinik yo'olal u chíikulilo'ob digitales tu táan Jala'acho'ob.

2.1. Le u k'a'amal u meyajilo'ob yéetel u yáantajilo'ob jala'acho'ob beeyxan le jeejeláas meyajilo'ob yéetel u nu'ukbesajo'ob digitalo'ob ti' le jala'acho'obo', unaj u kaláantalo'ob yéetel u béeykuntalo'ob ti' tuláakal wíiniko'ob ku ch'a'achi'tiko'ob u xak'alta'al bix u meyaj jala'acho'ob, ti' u nu'ukbesajo'ob yéetel meyajilo'ob ti' u mola'ayilo'ob jala'ach.

2.2. Kajnáalo'obe' unaj u béeykuntiko'ob u páajtalil u taakpajalo'ob ti'al u jets'iko'ob ba'ax kun yúuchul yéetel le meyajilo'ob kun beetbil ti' u chíikulilo'ob digital tu'ux ku chíimpolta'al u jets' t'aanilo'ob meyaj ti' jump'éel ma'alobil jala'ach yéetel u páajtalil u meyaj tu beel u nu'ukbesaj digital, beeyxane' ka anak sáaskunaj ikil u meyajta'al nu'ukbesajo'ob digitalo'ob yéetel bix u meyajta'alo'ob beeyxane' bix u k'ujalo'ob ti' le meyajilo'ob ku beeta'alo'ob, ka béeyak u beeta'al le jeejeláas ba'alo'ob tu chíikulilo'ob digital ikil u chíimpolta'al u jets' t'aanilo'ob k'a'anantako'ob ti' tecnología ku meyajtiko'ob yéetel le jaatsilo'ob yan u yil yéetel.

2.3. Le mola'ayil ku péeksiltik wa ku beetik jeejeláas meyajilo'ob ti' u jaatsil digitale' unaj u chíikbesik le mola'ayilo'ob ku kaláantiko'ob le je'ela', beeyxane' bey u jaatsil le páajtalil ku ye'esik jala'achilo'ob yéetel meyjulilo'ob ti' le meyajlo'ob ku beeta'al tumen jala'acho'ob.

3. U páajtalil wíinik u much'ikubaj, u taakpesikubaj yéetel u taakpajal ichil u much'kabilo'ob yano'ob ichil internet.

3.1. Je'e máaxak wíinike' yan u páajtalil u yokol, u much'ikubaj yéetel u p'aatal ichil jáalk'abil yéetel ma' u pech' óolta'al tumen wa máaxe' ti' much'kabilo'ob, much' meyajlo'ob yéetel u much' máako'ob ti' nu'ukbesajo'ob digital, le je'ela' ikil

seguridad nacional, el bien común y las normas establecidas por las propias comunidades y las y los miembros del grupo, siempre y cuando se cuente con una finalidad lícita se ejerza el derecho de manera pacífica.

3.2. El Estado, bajo ningún supuesto, podrá restringir este derecho sin orden fundada o motivada por autoridad competente, por lo que deberá estar prohibida la censura previa, la vigilancia digital o la intromisión en dichos grupos, comunidades o asociaciones.

ma' tse'elel u páajtalil u láak' wíiniko'ob ti' le noj lu'uma', u jets' óolil noj kaaje', u noj be'enil kaaj yéetel le ba'axo'ob jets'a'an tumen kaajo'obo' yéetel le máaxo'ob kajakbalo'ob te'elo' le je'ela' wa le ba'ax ku beetiko'obe' ma' u loobiltik mix ba'ax yéetel ku meyaj ichil jets' óol.

3.2. Noj lu'ume', ma' ku béeytal u ts'elik le páajtalila' yo'olal mix ba'al wa ma' tu je'ets'el tu beel tumen jala'ache' ba'axten ma' tu páajtal, le o'olale' ma' tu béeytal u p'atal ma' u cha'abal le je'ela', u kaláanta'al u nu'ukbesajil digital beeyxane' ma' tu páajtal u yok'besikuba'ob ti' much'kabilo'ob yéetel much' máako'ob.

Derechos laborales

U páajtalil u yúuchul meyaj

1. Derecho al teletrabajo

1.1. Toda persona puede, cuando las condiciones del empleo lo permitan y no se vea afectado el desempeño laboral, solicitar al empleador o patrón, público o privado, el cambio de modalidad de trabajo presencial a teletrabajo, entendiendo por este último aquel que se lleva a cabo, de manera habitual, en el domicilio del trabajador o en un local libremente elegido por él sin la vigilancia ni la dirección inmediata de quien proporciona el trabajo, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Federal del Trabajo y sin que pueda ser sancionada por ejercer este derecho.

En caso de resultar procedente dicho cambio, el mismo se hará por el tiempo y bajo los términos y condiciones que establezca la persona empleadora, previa aceptación de la o el trabajador.

1.2. Las instituciones se abstendrán de restringir este derecho sin causa justificada, ni condicionarlo a llevar a cabo actividades, empleos u órdenes que rebasen las realizadas bajo la modalidad de trabajo presencial.

1.3. Las personas trabajadoras contarán con mecanismos que preserven la seguridad de la información y datos utilizados por las personas trabajadoras en la modalidad de teletrabajo.

1. U páajtalil u meyaj máak tu yotoch.

1.1. Tuláakal wíinike' ku páajtal, wa ku béeytal yéetel u cha'abal tumen le meyajilo' ma' u loobiltik bix u meyaj, u k'áatik ti' le máax ts'aik le meyajo', le ti'al jala'ach, le ku meyajo'ob tu juunalo', ken u k'exo'ob bix u meyajo'ob wa yan u bin máak wa yan u meyajo'ob ti' teletrabajo, le je'ela' ku na'atpajal le ti'e' ku beeta'al tu taanaj máak wa ti' jump'éeel kúuchil tu'ux jets'a'an ti'al u beeta'al u jaatsil le meyaja' tu'ux ma' tu kaláanta'al xan tumen le máax ts'aik le meyajo', je'ex jets'a'an ti' u a'almaj t'aanil Ley Federal del Trabajo tu'ux ma' tu tse'elel mix u beeta'al mix ba'al ken meyajnak ti' le jaatsila'.

Wa ku chíimpol'ta'al yéetel u je'ets'el le páajtalila', le je'ela' yan u chíimpol'ta'al yo'olal u jaats súutukil beeyxane' yo'olal le ba'axo'ob jets'a'an ti'al le máax ku ts'aik le meyajila', ken k'a'amak le meyajo' yéetel ken óota'ak tumen le máax ken u beet le meyajila'.

1.2. Mola'ayilo'obe' ma' tu béeytal u tseliko'ob le páajtalila', mix u ya'aliko'ob ka u beeto'ob meyajilo'ob wa u láak' ba'axo'ob ku p'it máansiko'ob le ba'axo'ob unaj u beetiko'ob tu kúuchilo'ob meyaj presencial.

1.3. Meyjulil máako'obe' yan u yantal ti'ob u chíikulilo'ob ti'al ka béeyak u kaláanta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al le máaxo'ob ku meyajo'ob ti' le jaatsila'.

2. Derecho a la desconexión digital

2.1. Toda persona trabajadora tiene derecho a no contestar llamadas telefónicas, mensajes, correos electrónicos o ejecutar órdenes de la o el patrón o empleador, cuando estas tengan lugar fuera de los horarios o días laborales, por lo que queda prohibida cualquier sanción con motivo de dicha omisión.

2.2. Las y los patrones, centros de trabajo y empresas buscarán implementar mecanismos para definir las modalidades de ejercer este derecho, así como para establecer un catálogo de sanciones para la o el superior jerárquico que lo violente.

3. Derecho a la privacidad en el uso de cámaras de vigilancia al interior de los lugares de trabajo y al desechamiento de datos digitales almacenados

3.1. El uso de cámaras de videovigilancia en los centros de trabajo únicamente está justificado cuando tiene por objetivo salvaguardar la seguridad de las y los empleadores o del mismo lugar de trabajo.

3.2. La persona trabajadora tiene derecho a que le informen el motivo de las videograbaciones en sus centros de trabajo, el tiempo de almacenamiento de su información, la persona responsable del mismo y, en su caso, la forma en la que puede ejercer sus derechos ARCOP.

3.3. Toda persona trabajadora tiene derecho a conocer la ubicación precisa de las cámaras de videovigilancia, las cuales deberán estar colocadas en espacios comunes, no podrán estar enfocadas a personas en específico y contarán con un señalamiento que indique su presencia y funcionamiento.

3.4. Los registros derivados de las videograbaciones deberán ser tratados conforme a las leyes de protección de datos del sector público y privado, según sea el caso, y bajo la más alta responsabilidad de las y los empleadores,

2. U páajtalil aj-meyjulilo'ob ti'al ma' u t'a'ano'ob wáaj mina'ano'ob tu súutikil meyaj

2.1. Tuláakal meyjulil wíinike' yan u páajtalil ma' u núukik wa ma' u k'áate', t'aanilo'ob, ts'íibilo'ob mensajes, correos electrónicos wa u beetiko'ob ba'axo'ob ku k'áata'al ti'ob tumen le máaxo'ob ts'aik meyaj ti'obe', wa le je'ela' mina'an ichil le súutukil unaj u meyajob'ob wa u k'iinilo'ob meyaj, le o'olale' ma' tu cha'abal mix jump'éel jets' t'aanil wa bo'ol si'ip'il yo'olal le je'ela'.

2.2. Le máaxo'ob ku ts'aiko'ob meyajé', kúuchilo'ob meyaj yéetel múuch'kabilo'obe' yan u béeykuntiko'ob jeejeláas bix yan u chíimpolta'al le páajtalila', beeyxane' yan u je'ets'el le bo'olsi'ip'il kun ts'aabil ti' le máaxo'ob ku loobiltiko'ob le páajtalila'.

3. U páajtalil ka'alikil u ch'a'abal yéetel u líiksa'al ba'axo'ob grabarta'an yo'olal cámara de vigilancia ichil u kúuchilil meyaj, bix kun ts'o'oksbil u meyajta'al yéetel bix kun líik'sbilo'ob.

3.1. Le u meyajta'al nu'ukulilo'ob cámaras ti' vigilancia ti' u kúuchilo'ob meyajé' chen je'el u béeytal u meyajtalo'obo' ken ch'a'abak ti'al u kaláanta'al u jets' óolil ti' u meyjulilo'ob le kúuchilo' wa ti' le kúuchil meyajob'.

3.2. Le meyjulilo'obo' yan u páajtalil ti'ob ti'al ka tso'olok ti'ob ba'axten ku beeta'al videograbaciones ti' le kúuchilo'ob meyaj, le súutukil kun líik'sa'al wa ku ta'akal le ba'ax kun grabarta'alo', wíiniko'obe' leti'ob ku kaláantiko'ob ba'ax kun ch'a'abalo' yéetel bix je'el xan u jets'ik u páajtalil ARCOP wa ku k'a'abetchajal.

3.3. Tuláakal meeyjulil wíinike' yan u páajtalil u k'ajóoltik tu'ux kun yantal le nu'ukulilo'ob cámaras ti' video vigilancia, le je'eloba' unaj u ts'aabal ti' kúuchilo'ob tu'ux ku máan ya'abach máako'ob, ma' tu béeytal u ts'aabal ti' chen jump'éel kúuchil yéetel unaj u chíikbesa'al tu'ux yano'ob yéetel wa táan u meyajob'.

3.4. Le ba'axo'ob ku ch'a'abal ti' le video grabacioneso' unaj u kaláantalo'ob je'ex ku jets'ik u a'almaj t'aanilo'ob leyes de protección de datos del sector público y privado, je'e bix kun k'a'abetchajal, yéetel ikil u kaláanta'al tu beej

quienes deberán proceder a su destrucción cuando se cumpla el plazo de resguardo.

yéetel je'ex unaj tuláakal u meyjulilo'obo', le ba'axo'ob ku ch'a'abalo' unaj u tu'upsa'alo' ken ts'o'okok le k'iino'ob unaj u ta'akalo'.

Derechos de las personas en situación de vulnerabilidad

U páajtalil junjaats wíiniko'ob mantats tséelikunta'ano'ob

1. Personas con discapacidad

1.1. Toda persona con discapacidad tiene derecho a hacer uso de un Internet inclusivo, es decir, que los productos, entornos, programas y servicios digitales puedan ser utilizados sin ningún tipo de barrera técnica o tecnológica.

De manera enunciativa mas no limitativa, deberán ser considerados los siguientes elementos: portales simples y con lenguaje sencillo; posibilidad de ajustar el tamaño del texto, el uso de indicadores de voz, patrón de colores y diseño universal.

Para ello, las instituciones públicas y privadas deberán implementar las condiciones necesarias para garantizar la accesibilidad universal de los entornos digitales, tanto desde el punto de vista del diseño tecnológico como respecto de sus contenidos, asegurando especialmente que la información relativa a las condiciones legales del servicio resulte accesible y comprensible.

1.2. Las personas con discapacidad gozarán de todos los derechos que establece la presente Carta, sin ningún tipo de distinción de la condición humana o que atente contra su dignidad.

1.3. El Estado deberá establecer medidas contra la discriminación, con la finalidad de prevenir o corregir que una persona con discapacidad sea tratada de una manera directa o indirecta menos favorable que otra que no lo sea, en una situación comparable, de conformidad con la Ley Federal para Prevenir y Eliminar la Discriminación.

2. Niñas, niños y adolescentes

1. Wíiniko'ob yanti'ob wa ba'ax loobili'

1.1 Tuláakal máako'ob yanti'ob wa ba'ax loobile', yanti'ob u páajtalil u meyajtiko'ob internet tu beel tu'ux ku ch'a'achi'ta'al le loobil yanti'ob, u k'áat u ya'alej tuláakal ba'ax ku ko'onol, le chíikulilo'ob ku meyajta'alo'ob, yéetel u láak' nu'ukulilo'ob ti'al ka béeyak u meyajta'al yéetel ma' u loobiltik mixmáak beeyxane' u ts'aik u nu'ukbesajo'ob técnica yéetel tecnológica.

Unaj u ya'alik ba'ale' ma' u naj u tselik wa ba'ax ti' le kúuchilo'ob: portales simples ti' le je'eloba' unaj u yantal t'aan ka na'atpajal tu beel, u nojochkinsa'al u ts'iibilo'ob, k'aankunsa'ak t'aan, u kaláanta'al u boonil yéetel bix beeta'an.

Ti'al le je'elo' mola'ayilo'ob jala'ach, beeyxan le ku meyajto'ob tu juunale' unaj u jets'iko'ob jeejeláas meyajto'ob ti'al u ch'a'ajoolta'al yéetel u meyajta'al entornos digitales ken beetako'obe' yéetel le ba'axo'ob ku na'aksal xan te'elo', ti'al u béeykunta'al u meyaj tu beel yéetel u na'atpajal xan.

1.2. Le máaxo'ob yanti'ob wa ba'ax loobile' yan u béeykunta'al ti'ob tuláakal le páajtalilo'ob ku je'ets'el ti' le ts'iibila', ma' tu tse'elel mix máak mix u loobiltik xan.

1.3. Jala'acho'obe' unaj u béeykuntiko'ob jeejeláas meyajto'ob ti'al ma' u tse'elel mix máak, ti'al yutskinsa'al yéetel u béeykunta'al ma' u loobilta'al wíiniko'ob yanti'ob wa ba'ax loobil wa ma' keetel xan le páajtalilo'ob uti'alinto'ob je'ex ku jets'ik u noj a'alma'j t'aanil Ley Federa'ñ para Prevenir y Eliminar la Discriminación.

2. Mejen xi'ipalal, x-ch'úupalal, táankelemo'ob yéetel x-lo'bayano'ob

2.1. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho al acceso y uso seguro de Internet como medio efectivo para ejercer los derechos a la información, comunicación, educación, salud, esparcimiento y no discriminación, entre otros.

Además de ello, la niñez y adolescencia tienen derecho a disfrutar, dentro de los entornos digitales, de los derechos siguientes: derecho a la identidad, derecho a la igualdad y a no sufrir discriminación, derecho a la inclusión, a la intimidad y al acceso a las tecnologías de la información y comunicación, entre otros, de conformidad con la Ley General de los Derechos de Niñas, Niños y Adolescentes.

Para el ejercicio de sus derechos digitales, se deberá privilegiar el interés superior de las y los menores, a fin de garantizar el respeto y protección de su dignidad e integridad física, psicológica y moral.

2.2. Los derechos de niñas, niños y adolescentes deberán ser asegurados de manera prioritaria, especialmente cuando se trate de aquellos relativos a su protección y auxilio en cualquier circunstancia; al acceso a los servicios en igualdad de circunstancias, y al diseño y ejecución de políticas públicas que tengan por objetivo la protección de sus derechos.

2.3. Los derechos de la niñez y adolescencia, cuando no puedan ser ejercidos por las personas titulares, lo serán por las y los padres o tutores, en términos de la legislación civil aplicable, sin que ello implique que las autoridades competentes deban generar protección de los menores en los casos en que se violenten sus derechos por parte de sus padres o tutores, privilegiándose el interés superior de las y los menores.

2.4. Todas las autoridades deberán garantizar un enfoque integral, transversal y con perspectiva de derechos humanos en el diseño y la instrumentación de políticas y programas de

2.1. Mejen xchúupalal, xi'ipalal, táankelemo'ob yéetel xlo'bayano'obe' yanti'ob u páajtalil ti'al u meyajtiko'ob tu beel internet ti'al u béeykuntiko'ob tu beel u páajtalilo'ob ti' comunicación, xook, toj óol, u náaysik u yóol yéetel ma' u loobilta'alo'ob ichil u láak'o'ob.

Beeyxane' xi'ipalal, xch'úupalal, xlo'bayano'ob yéetel táankelemo'obe' yanti'ob u páajtalil u meyajtiko'ob ichil le jeejeláas chíikulilo'ob entornos digitales le páajtalilo'ob je'ex le je'ela': derecho a la identidad, derecho a la igualdad yéetel u páajtalil ma' u pech' óolta'al, u ch'a'achi'ta'al le ba'ax tu tukliko'ob yéetel u yu'ubiko'ob, u wíinkililo'ob yéetel u meyajtiko'ob le jeejeláas tecnologías ti' información yéetel comunicación je'ex ku jets'ik u a'alma'j t'aanil Ley General de los Derechos de Niñas, Niños y adolescentes.

Ti'al u béeykunta'al u páajtalilo'ob digitalese', unaj u chíimpolta'al le ba'ax ku kaxantiko'ob yéetel ku péektsilta'al tumen xlo'bayano'ob yéetel táankelemo'ob, ti'al u béeykunta'al u chíimpolta'al u béeykunta'al yéetel u kaláanta'al u wíinkilil, u tuukulil yéetel o yóolilo'ob.

2.2. U páajtalil mejen xchúupalal, xi'ipalal xlo'bayano'ob yéetel táankelemo'obe' unaj u béeykuntalo'ob tu beel, yéetel u k'a'anani' le je'eloba' ken chíimpolta'ak le yan u yil yéetel u kaláantalo'ob beeyxan u yáantalo'ob ken ka'abetchajak, u beeta'al jeejeláas meyajilo'ob ti'al jala'acho'ob yan u yil yéetel u kaláanta'al u páajtalilo'ob.

2.3 U páajtalil mejen paalalo'ob yéetel táankelemo'obe' ken ila'ak ma' tu béeytal u beeta'al u chíimpolta'al tumen máaxo'ob ti'alintike', yan u beeta'al tumen u yuumo'ob wa le máaxo'ob kaláantiko' je'ex jets'a'an ti' le a'alma'j t'aan unaj u yiliko', le je'ela' ma' tu tselik u meyaj jala'acho'obe' ti'al u kaláantalo'ob ken loobilt'ako'ob xan tumen u yuumilo'ob, tumen le máax unaj u kaláantiko'obe' leti'e mejen paalalo'ob yéetel táankelemo'obo'.

2.4 Tuláakal jala'acho'obe' unaj u béeykuntiko'ob jump'ée' ma'alob meyajil tu'ux ku ch'a'chi'ta'al tuláakalo'ob yéetel tu'ux ku chíimpolta'al u páajtalilo'ob mejen paalalo'ob yéetel

gobierno, enfocados en el disfrute de los derechos de la niñez y adolescencia en los entornos digitales, así como para salvaguardarlos en caso de violación, aun incluso en contra de los intereses de los padres o tutores cuando estos no ejerzan de forma adecuada su representación.

3. Personas adultas mayores

3.1. Toda persona adulta mayor tiene derecho a hacer uso de las tecnologías de la información y comunicación, incluido el acceso a Internet, en condiciones de igualdad y sin ningún tipo de discriminación, así como a ejercer los demás derechos señalados en la presente Carta.

3.2. El acceso de las personas adultas mayores a las tecnologías de la información y comunicación deberá desarrollarse en un ambiente de inclusión, en el cual coexistan tanto los mecanismos tradicionales, como aquellos que permitan un uso intuitivo y fácil, mediante herramientas adaptadas para tal efecto.

3.3. Toda institución, pública o privada, deberá promover y establecer políticas dirigidas a acortar las brechas de acceso atendiendo a posibles sesgos discriminatorios, basados en las diferencias existentes por franjas de edad, nivel de autonomía, grado de capacitación digital o cualquier otra circunstancia personal o social para garantizar la plena ciudadanía digital y participación en los asuntos públicos de las personas mayores.

3.4. Toda institución, pública o privada, a través de herramientas de accesibilidad que faciliten la comprensión de los contenidos para las personas adultas mayores deberá contar, en sus portales respectivos, con un apartado de fácil navegación, en el cual se precisen, de manera sencilla, los bienes y servicios que ofrecen, así como los procedimientos para acceder a ellos y los trámites con los que cuenten.

4. Personas pertenecientes a pueblos originarios

táankelemo'ob ti' u chíikulilo'ob digitalo'ob, ti'al u kaláantalo'ob yéetel u chíimpoltalo'ob wa ku loobiltalo'ob kex ma' u k'áat u yuumo'ob wa le máaxo'ob kaláantik, ken ila'ak xan ma' tan u kaláantalo'ob tu beel yéetel je'ex unaje'.

3. Máaxo'ob ts'o'ok u yantal u ja'abil u kuxtalo'ob

3.1. Tuláakal nojoch máako'obe' yanti'ob u páajtalil u meyajtiko'ob le jeejeláas chíikulilo'ob tecnologías de la información yéetel comunicación, ichil le je'eloba' ti' yan u yokol máak ti' internetichil keetil yéetel ma' u pech' óolta'al mixmáak mix u loobilta'al, beeyxane' u béeykunta'al le u láak' páajtalilo'ob ku jets'ik le ts'íibila'.

3.2. Le u meyajta'al tecnologías ti' información yéetel comunicación tumen nukuch máako'obe', unaj u beeta'al ichil keetil, tu'ux ku chíimpolta'al ichil le ba'axo'ob suuk u meyajtalo'ob yéetel le suuk u ch'a'achi'talo'ob ma' talamtako'obi' ti' jeejeláas nu'ukulilo'ob ti'al le meyajto'.

3.3. Tuláakal mola'ayilo'ob jala'ach yéetel le ku meyajto'ob tu juunale' unaj u péektsiltiko'ob u meyajilo'ob jala'ach ti'al u p'itkunsá'al talamilo'ob ikil u yokol máak ti' le chíikulilo'ob yéetel u beeta'al ba'alo'ob ti'al u xu'ulsa'al u pech' óolta'al máako'ob le ku beeta'al yo'olal u ja'abilo'ob máak, bix u kuxtalo'ob yéetel bix u meyajtiko'ob u nu'ukbesajo'ob digital wa u láak' ba'ax ti'al u béeykunta'al u táakpajal nukuch máako'ob ti' u meyajilo'ob jala'ach.

3.4 Tuláakal mola'ayilo'ob jala'ach yéetel le ku meyajto'ob tu juunalo'obe' yéetel u nu'ukbesajo'ob ti'al u ch'a'achi'talo'ob yéetel u yáantajo'ob ti'al na'atpajal ba'alo'ob yéetel meyajto'ob tumen nukuch máako'obe', unaj u yantal ti'ob tu chíikulilo'ob meyajto' jump'éeel kúuchil tuu'ux ma' talam u meyajta'ali', tu'ux ku ts'o'olol xan tuláakal le ba'axo'ob yéetel áantajilo'ob ku ts'aiko'ob beeyxane' bix je'el u páajtal u k'amiko'ob le je'eloba'.

4. Wíiniko'ob ku taalo'ob ti' máasewáal kaajo'ob

4.1. Toda persona perteneciente a pueblos originarios tiene derecho al uso de las tecnologías de la información y comunicación, incluido el Internet, en un ambiente libre de cualquier práctica discriminatoria que tenga por objetivo menoscabar su dignidad.

Para ello, en el ámbito público, resultará válido el uso de toda lengua indígena usada para cualquier asunto o trámite, así como para acceder plenamente a la gestión, servicios e información pública a través de los referidos medios.

4.2. Sin menoscabo de lo anterior, todos los derechos señalados en la presente Carta son reconocidos en favor de las personas indígenas, quienes podrán ejercerlos sin más limitación que las señaladas constitucional o legalmente.

Asimismo, las y los indígenas tienen derecho a comunicarse en la lengua de la que sean hablantes, sin ningún tipo de restricciones en el ámbito público o privado, en forma oral o escrita, en todas sus actividades sociales, económicas, políticas, culturales, religiosas y cualesquiera otras, cuando las mismas se desarrollen en entornos digitales.

4.3. El Estado propiciará condiciones de accesibilidad en los portales institucionales, redes sociales y demás medios de comunicación digitales, en los que se precisen los servicios, bienes y trámites que ofrecen en lenguas indígenas.

Asimismo, el Estado impulsará y fomentará el uso de dichos apartados en los referidos portales propiedad de instituciones privadas.

5. Mujeres

5.1. Toda mujer tiene derecho a hacer uso de las tecnologías de la información y comunicación en

4.1. Tuláakal wíiniko'ob ku taalo'ob ti' máasewal kaajo'obe' yanti'ob u páajtalil u meyajtiko'ob túumben chíikulilo'ob tecnologías ti' información yéetel comunicación, ichil le je'eloba' ti' yan internet, ichil jets' óolil yéetel tu'ux ma' tu loobilta'al mix máak mix u pech' óolta'al wíiniko'ob.

Ti'al le je'elo', ichil u meyajilo'ob jala'ache', yan u meyajtiko'ob máasewal t'aan ti'al je'e ba'axak meyajil ka beeta'ak wa u láak' nu'ukbesajo'ob ti'al u k'a'amal meyaj wa áantajil, beeyxane' ti'al u ch'a'achi'tal meyajob yéetel u láak' ba'axo'ob ti' le chíikulilo'oba'.

4.2. Ikil ma' u p'itkunsal le meyaj ts'o'ok u ya'alalo', tuláakal páajtalilo'ob ku jets'ik le ts'ibila' ku ch'a'achi'talo'ob ti'al u chíimpol'ta'al u páajtalil máasewal wíiniko'ob, máaxo'ob unaj u béeykuntiko'ob yéetel ma' u tse'elel mix ba'al ti' le ba'ax jets'a'an tumen a'alma'j t'aan.

Beeyxane' máasewal wíiniko'obe' yanti'ob u páajtalil u t'aano'ob ichil le t'aan suuk u t'anikuba'obe', le je'ela' ikil ma' u tse'elel mix ba'al ti'ob wa ma' u ts'aabal áantajil ti'ob ti' u meyajilo'ob jala'ach wa u láak' ku meyajob tu juunalo'ob, le je'ela' je'el u páajtal u beeta'al yéetel t'aan wa yéetel ts'ib, ti' le jeejeláas jaatsilo'ob meyaj yan je'ex sociales, económicas, políticas, culturales, religiosas yéetel u láak' jaatsilo'ob meyaj, ken péektsilta'ako'ob ti' chíikulilo'ob digitalo'ob.

4.3. Jala'acho'obe' yan u béeykuntiko'ob jeejeláas chíikulilo'ob ti'al ka béeyak u xak'al'ta'al ti' u chíikulilo'ob meyaj ti' le mola'ayilo'obo', redes sociales yéetel u láak' nu'ukbesajo'ob medios ti' comunicación digitalo'ob, tu'ux ku je'ets'el meyajilo'ob, áantajilo'ob, nu'ukbesajo'ob yéetel u láak' meyaj ku beetiko'ob ichil máasewal t'aano'ob.

Beeyxane', jala'acho'obe' yan u táakmuk'tiko'ob yéetel u péektsiltiko'ob jeejeláas jaatsilo'ob meyaj ti' u kúuchilo'ob portales ti' le mola'ayilo'ob ma' uti'al jala'acho'obi'.

5. X-ko'olelo'ob.

5.1. Tuláakal ko'olelo'obe' yanti'ob u páajtalil u meyajtiko'ob le jeejeláas chíikulilo'ob tecnologías

un ambiente libre de violencia digital y mediática.

5.2. Toda mujer gozará, en el mundo digital, de todos los derechos contenidos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en la Ley General de acceso de las Mujeres a una vida libre de violencia, en la Convención Interamericana para prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra la Mujer (Convención de Belém do Pará), y en la Convención sobre Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW), sin menoscabo del reconocimiento de derechos en otros instrumentos jurídicos.

5.3. Las autoridades del Estado deberán incluir, de manera progresiva en sus portales de Internet, un micrositio dedicado a la defensa de los derechos de las mujeres en el entorno digital, el cual deberá contener, al menos, los siguientes rubros: concepto de violencia digital; utilización segura y adecuada de Internet y redes sociales; orientación, asesoría y atención en la materia; e información de interés sobre violencia digital.

ti' información yéetel comunicación ti' kúuchilo'ob tu'ux ma' tu loobilta'alo'ob mix u pech' óoltalo'ob.

5.2. Tuláakal wíiniko'obe' yan u yantal u páajtalil u chíimpolta'al tuláakal le ba'axo'ob jets'a'an ti' u noj a'almaj t'aanil u noj lu'umil Mexico, ti' u a'almaj t'aanil Ley General de acceso de las mujeres a una vida libre de violencia, ti' u múuch'kabil Convención Interamericana para prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra la mujer (Convención de Belém do Pará), yéetel ti' Convención sobre Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW), le je'ela' ikil u chíimpolta'al xan u láak' páajtalilo'ob ti' u láak' jets' t'aanilo'ob.

5.3. Mola'ayilo'ob ti' le lu'umila' unaj u ch'a'ajóoltiko'ob ti' u kúuchilo'ob tu'ux ku péektsilta'al meyaj ti' internet, ka anak jump'éel chan kúuchil micrositio tu'ux ku péektsilta'al u páajtalil ko'olelo'ob ti' kúuchilo'ob digital, le je'ela' unaj u yantal ti'e' le jaatsilo'oba': u t'aanil yo'olal violencia digital; u meyajta'al tu beel yéetel je'ex u naj u chíikulil Internet yéetel redes sociales; u tso'olol, u yáantajil, , yéetel u yúuchul meyaj yo'olal le páajtalila' beeyxane' chíikulilo'ob k'a'anantako'ob yo'olal u talamil violencia digital.

Neuroderechos

Páajtalil yan u yil yéetel u tuukulil wíinik

1. Derecho a la preservación de la identidad personal

1.1. Ante el uso de cualquier neurotecnología o neurociencias, toda persona tiene derecho a la autonomía personal, entendida como la capacidad para desarrollar la propia personalidad y aspiraciones, determinar su propia identidad, el control de las funciones corporales y de las decisiones y el establecimiento de las relaciones interpersonales.

2. Derecho a la privacidad de datos neuronales.

2.1. Toda persona tiene derecho a la privacidad de su información neuronal, obtenida directa o

1. U páajtalil u kanáanta'al bix u tuukul wíinik.

1.1. Ken meyajta'ak wa ba'ax yan u yil yéetel nu'ukbesajo'ob tu'ux ku xak'alta'al yéetel u kanáanta'al u tuukul wíinik ti' neurotecnología yéetel neurocienciase', tuláakal wíiniko'obe' yan u páajtalil u meyajtiko'ob tu juunalo'ob, ku na'atpajal yéetel le je'ela' le ba'axo'ob ku tuukultik, le ba'ax u k'áat u beetej yéetel ku ye'esiko'ob máaxi', beeyxane' le ba'ax ku beetik yéetel u wíinkilil beeyxan bix suuk u bisikubaj yéetel u láak' máako'ob.

2. U páajtalil u kanáanata'al tuláakal ba'ax ku tukultik wíinik.

2.1. Tuláakal máako'obe' yan u páajtalil u kaláanta'al le ba'axo'ob ku tuukultik, le je'ela' ku

indirectamente a través de los patrones de actividades de las neuronas, cuyo acceso está dado por neurotecnologías avanzadas, incluyendo sistemas de registro cerebrales tanto invasivos como no invasivos.

2.2. Toda persona tiene derecho a otorgar su consentimiento informado, por escrito, en los procedimientos para la medición, análisis o modificación de la actividad cerebral por lo que, bajo ningún supuesto, podrá presumirse este otorgamiento de manera tácita.

3. Derecho a la no interferencia en la libertad de decisión.

3.1. Toda persona tiene derecho a la toma de decisiones de manera libre, en pleno ejercicio de su autonomía y con sentido de responsabilidad, así como a realizar cualquier actividad que considere necesaria para el desarrollo de su personalidad, siempre y cuando no vulnere derechos de terceros; sin que las neurotecnologías, pueden ser utilizadas como factor de alteración de la voluntad.

4. Derecho a la equidad en el mejoramiento de la capacidad cerebral

4.1. Toda persona tiene derecho a la mejora de la actividad cerebral y las capacidades humanas, entendido como el uso de neurotecnologías para aumentar las funciones cognitivas de las personas.

5. Derecho de protección contra el sesgo y de discriminación

5.1. Toda persona tiene derecho a que, ante el uso de neurotecnología y la neurociencia, a ser tratados bajo el principio de igualdad y de no discriminación, con miras a la adopción de medidas positivas para prevenir los sesgos y asegurar condiciones de igualdad sustantiva de grupos históricamente excluidos y discriminados.

ch'a'abal ti' le jeejeláas ba'axo'ob suuk u beetik yéetel u tuukultik, le je'eloba' je'el u páajtal u ch'a'abal ti' jeejeláas nu'ukbesajo'ob neurotecnologías ichil le je'eloba' ti' yan le ba'axo'ob ku p'atal tu pool le ku xak'alta'al yéetel jeejeláas nu'ukulilo'ob yéetel u láak' ba'axo'ob.

2.2. Tuláakal wíinike' yan u páajtalil u cha'ik u meyajta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo' yéetel ts'íibo'ob wa chen beyo' ken k'a'abetchajak ti'al u p'í'isil, u kax'alta'alwa u k'expajal wa ba'ax tu tuukul, le o'olale' ma' u naj u tuukulta'al tan ch'aik u meyajta'alo'.

3. U páajtalil wíinik u tuukul tu juunal.

3.1. Tuláakal wíiniko'obe' yan u páajtalil u beetik le ba'ax u k'áat ichil jáalk'abil, ikil u chíimpol'ta'al u páajtalil u beetik le ba'ax u k'áato' yéetel u kaláantik bix u beetik xan, beeyxane' u beetik le ba'ax ku ka'abetchajal ti'al u béeykuntik bix u k'áat kuxtal, ikil u beetik le je'ela' ma' unaj u loobiltik u láak' máako'ob, mix u meyajta'al nu'ukbesajo'ob neorotecnologiaso' ti'al u k'e'exel le ba'axo'ob ku ttukultik máak.

4. U páajtalil wíinik ti'al u yantal kéet tuukulil yéetel u ma'alobk'insik bix ku tuukul.

4.1. Tuláakal wíinike' yan u páajtalil u bin ma'alobkinsik bix u tuukul yéetel le ba'axo'ob ku beetik xan, ku na'atpajal yéetel le je'ela' u meyajta'al u nu'ukbesajo'ob neurotecnologías ti'al u ya'abkunsal u meyaj u tuukul wíiniko'ob.

5. U páajtalil wíinik ti'al u kanáanta'al ma' u tséelilkunta'al.

5.1. Tuláakal wíinike' yan u páajtalil, ken meyajta'ak Neurotecnología yéetel neurociencia'e' ti'al ka meyajta'ako'ob tu beel beeyxane' yéetel ichil keelti'ti'al u chíimpol'ta'al le jaatsilo'ob suuk u loobilta'alo'ob.

Ética en el uso de la inteligencia artificial (IA)

U ma'alob meyajta'al inteligencia artificial (IA)

1. Derecho al uso de la inteligencia artificial centrada en la persona

1.1. Toda persona tiene derecho a que se le respete, proteja y promocióne su dignidad y derechos humanos en el uso de sistemas de IA. De conformidad con ello, la utilización de dichas tecnologías tendrá siempre como fin último el propiciar el sano desarrollo social, económico, cultural, educativo, profesional y personal del ser humano.

1.2. Ninguna persona podrá ser objeto de daños, sometimiento, discriminación, ni cualquier otra acción que atente contra sus derechos humanos, durante ninguna etapa del ciclo de vida de los sistemas de IA.

1.3. Las instituciones públicas deberán, dentro de sus facultades y competencias, implementar mecanismos que tengan por objeto promover, respetar, proteger y garantizar los derechos humanos de las personas frente al uso de las IA.

2. Derecho a la privacidad y protección de datos personales en el uso de la IA

2.1. Toda persona tiene el derecho a la protección de su privacidad, para la salvaguarda de su dignidad, autonomía y capacidad de actuación, durante todo el ciclo de vida de los sistemas de IA.

Al respecto, se entiende que los sistemas de IA son aquellas tecnologías de procesamiento de información que, con base en un cierto grado de autonomía, modelización, explotación de datos, representación del conocimiento y cálculo de correlaciones, permiten la integración de algoritmos y modelos a efecto de aprender y llevar a cabo tareas cognitivas, que resultan en la adopción y predicción de decisiones.

2.2. Los datos personales, previo consentimiento de la persona titular, mediante sistemas de IA deberán ser tratados y suprimidos conforme a la normatividad aplicable en materia de protección de datos personales y archivos, en su caso.

1. U páajtalil u meyajta'al inteligencia artificial ichil wíiniko'ob.

1.1. Tuláakal wíinike' yan u páajtalil ka chíimpolta'ak u kaláanta'al, yéetel u béeykunta'al tu beel yéetel je'ex unaje' u páajtalil wíiniko'ob ken meyajta'ak chíikulilo'ob ti' IA. Ti'al le je'elo', le u meyajta'al nu'ukbesajo'obo' ku kaxantike' u táakmuk'ta'al u kuxtal wíiniko'ob, le ba'axo'ob ku beetiko'ob ti'al u náajaltiko'ob taak'ine', miatsil, xookil jeejeláas meyajo'ob yéetel u kuxtal wíiniko'ob.

1.2. Mixmáak ku páajtal u loobilta'al, u pech'óolta'al, u ts'e'elel mix u beeta'al u láak' ba'ax je'el u loobiltik u páajtalilo'ob wíiniko'ob ti' le jaatsilo'ob meyaj le chíikulilo'ob IA.

1.3. Mola'ayilo'ob jala'ache' unaj, ichil le ba'axo'ob unaj u beetik yéetel u meyajo'obe', u jets'ik jeejeláas meyajilo'ob kumbéeykuntiko'ob u péektsilta'al, u chíimpolta'al yéetel u kaláanta'al u páajtalil wíiniko'ob ken meyajta'al u chíikulilo'ob IA.

2. U páajtalil u kanáanta'al tuláakal ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máak ka'alikil u meyajta'al IA.

2.1. Tuláakal wíinike' yan u páajtalil u kaláanta'al u kuxtal yéetel le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo' ti'al u kaláantal tu beel, ka chíimpolta'ak u jáalk'abil le ba'ax ku tukliko' ti' tuláakal u kuxtal ti' u chíikulilo'ob IA.

Yo'olal le je'elo', ku na'atpajal bey u chíikulilo'ob IA leti'e' chíikulilo'ob ti' tecnologías tu'ux ku meyajta'al jeejeláas ba'alo'ob ku péektsilta'al yéetel ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ichil jáalk'abil meyaj, u túumbenkunsa'alo' yéetel u meyajta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo'b, u ye'espajal xane' le ba'axo'ob u yojel yéetel bix u táakbesikubaj ti' meyajo'obe' ku béeykuntiko'ob u beeta'al jeejeláas xookilo'ob ti'al u beeta'al meyajo'ob ti'al u je'ets'el ba'ax ku tukliko'ob.

2.2. Le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'obe', ken cha'abak tumen u yuumil le je'eloba', yéetel tumen u chíikulilo'ob IA, unaj u meyajta'alo'ob je'ex ku jets'ik a'almaj t'aan yan u yil yéetel u kaláanta'al tuláakal le ba'axo'ob ku beetik

2.3. Todo tratamiento de datos personales llevado a cabo por medio de la IA deberá tener tanto un objetivo legítimo como una base jurídica que lo faculte. Asimismo, se deberá proteger el derecho de acceso a la justicia en caso de que se considere violentado el derecho a la privacidad y a la protección de datos personales.

2.4. Los desarrolladores de sistemas de IA y los responsables del tratamiento procurarán recabar solamente aquellos datos personales que resulten estrictamente necesarios para la ejecución de sus actividades, así como garantizar que éstos sean exactos, correctos, completos y actualizados.

2.5. Los desarrolladores de sistemas de IA propiciarán el diseño de tecnología implementando esquemas de privacidad por diseño, con mecanismos que ayuden a mejorar la privacidad.

2.6. Los desarrolladores de sistemas de IA deberán llevar a cabo, de manera periódica, evaluaciones que tengan por objetivo identificar el impacto de dichas tecnologías en la privacidad de las personas, las cuales deberán tomar en consideración aspectos sociales, éticos y jurídicos en su utilización.

Lo anterior, sin perjuicio de aquellas evaluaciones de impacto en la protección de datos personales para la identificación de riesgos que deban llevarse a cabo de manera previa al tratamiento, de conformidad con las leyes en materia de protección de datos personales.

3. Transparencia y acceso a la información en el uso de IA

3.1. Toda persona tiene derecho a ser informada cuando se tomen decisiones basadas en sistemas

u k'ajóolta'al máako'ob yéetel le ju'uno'ob ku meyajta'alo'ob ti'al le meyajto'.

2.3. Ken meyajta'ak le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ku meyajta'al ti' u chíikulilo'ob IA unaj u yantalti'ob u tuukulil u meyajto'ob tu beel ti'al u jets' t'aanilo'ob juridico'ob ku táakmuk'tik. Beeyxane' unaj u kaláanta'al u páajtalil u ch'a'ajoltik le ba'ax ku jets'ik a'almaj t'aan ken u yil wa u yu'ubik tan u loobilta'al u páajtalil u kaláanta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo'.

2.4. Le máaxo'ob beetik yéetel meyajtik nu'ukbesajo'ob IA yéetel le máaxo'ob k'amik yéetel ku kaláantiko'obe' yan u béeykuntiko'ob u k'amiko'ob chen le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob jach ku k'a'abetchajal ti'al u meyajto'ob, beeyxan ka kaláanta'ak le je'eloba' no'ojano'ob yéetel chen le ku k'a'abetchajal, chúukano'ob yéetel túumbeno'ob.

2.5. Le máaxo'ob meyajtik yéetel ku beetko'ob u chíikulilo'ob IA, yan u ts'aiko'ob u yool ti'al u beeta'al chíikulilo'ob tecnología ikil u je'ets'el nu'ukbesajo'ob ti'al u ma'alobkintiko'ob u kaláanta'al ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob.

2.6. Le máaxo'ob meyajtik yéetel ku beetko'ob u chíikulilo'ob IA, mantats unaj u meyajtiko'ob jeejeláas piisilo'ob ti'al u chíikbesa'al tak tu'ux ku k'uchul le nu'ukbesajo'ob tecnologías ti' le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob, le je'eloba' unaj u ch'a'achi'tiko'ob ba'alo'ob yan u yil yéetel u kuxtal máako'ob, u no'ojanil le je'ela' yéetel ichil le a'almaj t'aanilo'obo'.

Le je'ela' ma' tu loobiltik mix u pitkunsik le piisilo'ob ku beeta'al ti'al u kaláanta'al le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob ti'al u yila'al wa ba'ax talammil je'el u yúuchul ti'ob ke meyajtako'ob, je'ex ku jets'ik u a'almaj t'aanil u kaláanta'al ba'alo'ob ku beetik u k'ajóolta'al máako'ob.

3. Sáasilil meyaj yéetel ojéelalil ka'alikil u meyajta'al IA.

3.1. Tuláakal wiinike' yan u páajtalil u ts'aabal u yojéeltike' ken beeta'ak jets' t'aanilo'ob yo'olal u

de IA que le involucren o, cuando a partir de los algoritmos generados, se lleven a cabo acciones que puedan afectar sus derechos humanos, debiendo hacer de su conocimiento los motivos que llevaron a la toma de dicha decisión, así como a poder ejercer su derecho de oposición a la misma.

3.2. La información proporcionada por los desarrolladores de sistemas de IA deberá, siempre, identificar a aquella persona responsable de su funcionamiento de manera eficaz.

3.3. Los desarrolladores de sistemas de IA deberán adoptar medidas de transparencia enfocadas en dar a conocer a las y los destinatarios de las mismas, la forma en la cual aquellos se implementan, así como respecto de los factores tomados en cuenta para llevar a cabo predicciones o decisiones específicas.

4. Derecho a la seguridad en el uso de la IA

4.1. Las medidas de seguridad implementadas por los desarrolladores de sistemas de IA deberán garantizar la integridad personal y los derechos humanos, mediante estrategias que tengan por objetivo prevenir y eliminar los riesgos a la seguridad de los datos personales tratados.

chíikulilo'ob IA yan ba'al u yil yéetel, beeyxane' ken ila'ak le jeejeláas xookilo'ob yan u yil yéetelo'obe' je'el u loobiltiko'ob u páajtalil wíiniko'ob, ti' le je'ela' unaj xan u ya'alal ti'obe' ba'axten tan u beeta'al le meyajo', beeyxane' je'el xan u páajtal u ya'alik ma' u meyajta'alo'ob.

3.2. Le ba'ax ku ts'aabal ojéetbil tumen le máaxo'ob ku beetik yéetel ku meyajtiko'ob chíikulilo'ob IA, mantats unaj u yilik le máax ku kaláantik le je'ela', ka meyajnak tu beel yéetel je'ex unaje'.

3.3 Le máaxo'ob ku beetik yéetel ku meyajtiko'ob chíikulilo'ob IA, unaj u ch'a'achi'tiko'ob jeejeláas nu'ukbesajo'ob sáaskunaj meyaj ku kaxantiko'ob u ts'aabal ojéetbil ti' le máax ti'alint le je'eloba', bix ken u beeto'ob, beeyxane' le jeejeláas meyajo'ob kun beetbil ti'al u yila'al ba'ax ku yúuchul yéetel u beeta'al mok' t'aanilo'ob.

4. U páajtalil u kanáanta'al ma' u yuuchul loobil ka'alikil u meyajta'al IA.

4.1. Le jeejeláas ba'axo'ob ku beeta'al tumen la máaxo'ob beetik yéetel ku meyajtiko'ob IA, unaj u béeykuntiko'ob u kaláanta'al wíiniko'ob tu beel yéetel u páajtalilo'ob wíiniko'ob, le je'ela' yéetel jeejeláas meyajo'ob ku kaxantiko'ob u kaláanta'al yéetel u xu'ulsa'al talamilo'ob ikil u kaláanta'al ma' u loobilta'al ba'axo'ob ku beetik u k'ajólta'al máako'ob ku meyajtiko'ob.

Medios de defensa y derechos de las víctimas en el entorno digital

Recurso efectivo

1.1. Las personas usuarias de Internet y de las tecnologías de la información y comunicación tienen el derecho a contar con un recurso efectivo para su defensa y, en su caso, para la aplicación de la sanción correspondiente, cuando sus derechos humanos y libertades sean violados o restringidos en Internet, tanto ante las

Jejeláasil meyajilo'ob kananil yéetel páajtalilo'ob yan ti' máaxo'ob loobilta'ano'ob ichil internet, loobilil digital yéetel loobilil ti' u páajtalil wíiniko'ob

Ma'alob meyajilo'ob kananil.

1.1. Wíiniko'ob ku meyajtiko'ob internete' yéetel le jeejeláas chíikulilo'ob tecnologías ti' información yéetel comunicacióne' yanti'ob u páajtalil u yantal ti'ob u chíikulil meyaj ti'al u kaláantalo'ob ken loobilta'ak u páajtalilo'ob, beeyxane' ti'al u je'ets'el u bo'ol si'ip'il unaj u ts'aabal ti', ken loobilta'ak u páajtalilo'ob wíiniko'ob ti' u chíikulil internet, le

autoridades como ante los proveedores de contenido y servicios en ese medio como mecanismos de prevención y erradicación de dichas conductas.

1.2. Todas las personas titulares tienen el derecho de conocer, de parte de las autoridades o proveedores que recaben sus datos, los medios de defensa y ante qué autoridades podrán ejercer este derecho.

Derecho a la asistencia, protección, atención, verdad, justicia, reparación integral y debida diligencia

2.1. Se reconocerán y garantizarán los derechos de las víctimas del delito cibernético, violencia digital y de violaciones a derechos humanos, en especial el derecho a la asistencia, protección, atención, verdad, justicia, reparación integral y debida diligencia, por lo que las instituciones públicas o privadas velarán por su protección.

2.2. Las víctimas tendrán derecho a la asistencia y a la atención, los cuales se garantizarán incluyendo siempre un enfoque transversal de género y diferencial. Se entiende por asistencia el conjunto integrado de mecanismos, procedimientos, programas, medidas y recursos de orden político, económico, social, cultural, entre otros, a cargo del Estado, orientado a restablecer la vigencia efectiva de los derechos de las víctimas, brindarles condiciones para llevar una vida digna y garantizar su incorporación a la vida social, económica y política.

Se entiende por atención, la acción de dar información, orientación y acompañamiento jurídico y psicosocial a las víctimas, con el objeto de facilitar su acceso a los derechos a la verdad, a la justicia y a la reparación integral, cualificando el ejercicio de los mismos.

je'ela' tu táan jala'acho'ob yéetel tu táan le máaxo'ob ku péektsiltiko'ob meyaj ka xu'uluk u loobilta'ak le páajtalilo'obo'.

1.2. Tuláakal wíiniko'ob ku ti'alintiko'ob le ba'axo'ob ku k'a'ata'alo' yanti'ob u páajtalil u ts'aabal k'ajóoltbil tumen jala'acho'ob wa le u láak' kúuchilo'ob ku k'amiko'ob le ba'axo'ob ku beetik u k'ajóolta'alo'bo', unaj ya'alalti'ob le ba'ax je'el u beetiko'ob ti'al u kaláantiko'ob yéetel u chíimpoltiko'ob u páajtalilo'ob.

U páajtalil wíinik ka láak'inta'ak, ka kanáanta'ak, ka áanta'ak, ka a'alak ti' u jaajil, ka yanak ti' ma'alob p'is si'ipilil, ka utskíinsa'ak ti' yéetel ka beeta'ak ma'alob meyaj

2.1. Yan u chíimpolta'al yéetel u béeykunta'al u páajtalil le máaxo'ob loobilta'abo'ob ti' u chíikulil cibernético, loobil digital yéetel u pech' óolta'al u páajtalilo'ob, u k'a'ananile' u láak'inta'al, u kaláanta'al, áanta'ak, ka yanak u jaajil, ma'alob p'is si'ip'ile' yéetel u yuskinsa'al ba'ax loobilta'ab, le o'olale' mola'ayilo'ob jala'ach yéetel le ku meyajob tu juunale' unaj u kaláantiko'ob u páajtalilo'ob.

2.2. Le máaxo'ob loobilta'abo'obe' yan u yantal ti'ob u páajtalil u yanta'al yéetel u láak'inta'al, le páajtalilo'oba' yan u chíimpolta'alo'ob ikil u ch'a'ajóolta'al xan u máakil yéetel jeejeláas tuukulo'ob. Ku na'atpajal bey u láak'inta'al wíinike' leti'e' jeejeláas chíikulilo'ob, meyajilo'ob, nu'ukbesajo'ob, yéetel u láak' ba'axo'ob yan u yil yéetel u meyaj jala'acho'ob, le ba'axo'ob ku beeta'al ti'al u kuxtalo'ob, u kuxtal kaaj, miatsil yéetel u láak'o'ob ku kaláantalo'ob tumen jala'ach, le je'ela' ti'al u kaláanta'al le máaxo'ob ku loobilta'alo'ob ti'al u béeykunta'al u kuxtalo'ob tu beel yéetel u béeykunta'al xan u ch'a'achi'talo'ob ichil u kuxtalil kaaj je'ex suukile', ti' u meyajilo'ob yéetel ti' u meyajil política.

Ku na'atpajal bey u yáantajile', le meyaj ku beeta'al ti'al u ts'aabal ba'al ojéetbil beeyxane' u yáantajil jurídico yéetel psicosocial ti' le máaxo'ob loobilta'abo'ob, le je'ela' ti'al u béeykunta'al u páajtalilo'ob, u jaajilil, u p'is si'ip'ile' yéetel u yila'al u yuskinsa'al ba'axo'ob loobilta'ab ikil u beeta'al jeejeláas meyajilo'ob.

2.3. Las víctimas tienen derecho a un recurso judicial adecuado y efectivo, ante las autoridades independientes, imparciales y competentes, en términos del numeral 1 de este capítulo, que les garantice el ejercicio de su derecho a conocer la verdad, a que se realice con la debida diligencia una investigación inmediata y exhaustiva del delito cibernético, violencia digital o de las violaciones de derechos humanos sufridas por ellas; a que los autores, con el respeto al debido proceso, sean enjuiciados y sancionados; y a obtener una reparación integral por los daños sufridos.

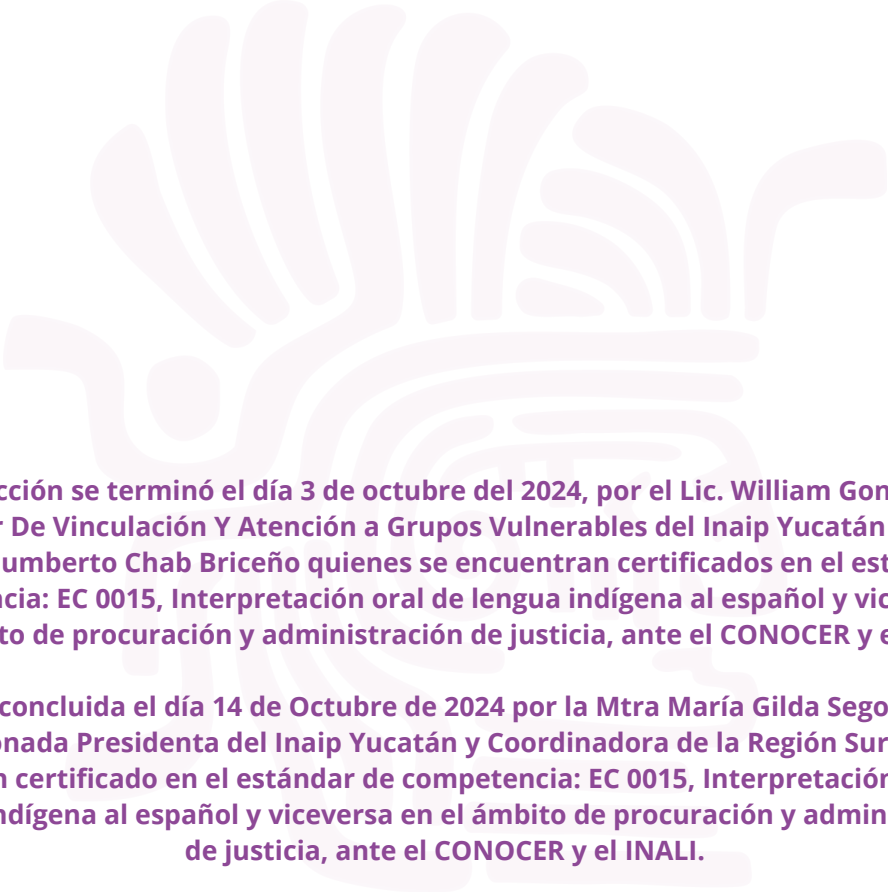
2.4. Cuando la víctima se encuentre amenazada en su integridad personal o en su vida o existan razones fundadas para pensar que estos derechos están en riesgo, en razón del delito cibernético, violencia digital o de la violación de derechos humanos sufrida, las autoridades competentes adoptarán, con carácter inmediato, las medidas que sean necesarias para evitar que la víctima sufra alguna lesión o daño.

2.5. Las autoridades públicas tendrán la obligación de desahogar las peticiones formuladas por las personas usuarias, través de redes sociales, siempre y cuando se cumplan los siguientes requisitos: que la respectiva autoridad sea titular de la cuenta a la que se formulan tales peticiones; dicha autoridad haya habilitado normativa o institucionalmente el uso de redes sociales como parte del ejercicio de su actuar oficial, aún si ello ocurre a partir de la práctica cotidiana; existan indicios de que el uso que esa autoridad da a la plataforma es el de captar y, en su caso, responder peticiones y no sólo un uso mediático o de simple diálogo con los particulares; y lo externado por la persona usuaria implique una genuina petición, más allá de un comentario u opinión.

2.3. Le máaxo'ob loobilta'abo'obe' yan ti'ob u páajtalil u ts'aiko'ob u takpoolil je'ex unaj u beeta'al tu táan jala'acho'ob ku meyajo'ob tu juunalo'ob, keetilo'ob yéetel le unaj u kaláantiko'ob, ichil le ba'axo'ob jets'a'an ti' u xookil1 ti' le jaatsila', tu'ux ku béeykunta'al u páajtalil u yojéelta'al u jaajilil, ti'al le je'ela' unaj u beeta'al yéetel xaak'alilo'ob no'ojano'ob yéetel jach xixtano'ob ti'al u loobil cibernético, loobil digital yéetel loobilo'ob ti'al u páajtalil wíiniko'ob, tu'ux le máaxo'ob tu beeto'obe' unaj u bo'otiko'ob u si'ip'ilo'ob yéetel u yuskinsa'al le ba'axo'ob loobilta'abo'ob.

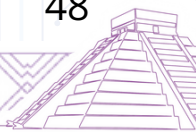
2.4. Ken ila'ak je'el u beeta'al wa ba'ax ti' le máax loobita'abo', ti' u kuxtalil wa ku yila'al je'el u loobilta'al u páajtalilo'ob yo'olal jump'éel talamil cibernético, u loobil violencia digital wa u loobilta'al u páajtalil wíiniko'obe', le jala'acho'ob unaj k'amiko'ob yéetel u yáantiko'obe' yan u ch'a'achi'tiko'ob jeejeláas jets' t'aanilo'ob ti'al ma' u ka'a loobilta'al.

2.5. Jala'acho'obe' yan u yantal ti'ob u meyajil u ts'aiko'ob le ba'axo'ob ku k'áata'al ti'ob tumen le máaxo'ob meyajtik le nu'ukbesajo'ob, le je'ela' ti' u chíikulilo'ob redes socialeso' ken éejenta'ak le je'eloba': le jala'achil unaj u kaláantike' leti'e u yuumil le chíikulil ku k'áata'al ka u beet le ba'ax ku je'ets'el; le jala'achila' leti'e tu béeykuntaj le a'almaj t'aano' wa mok' t'aanil ti'al u meyajta'al redes sociales ichil u meyajilo'ob jala'ach, kex mina'an le je'elo' ku yúuchul mantats ken meyajta'ak, ku na'atpajal xan le bix u meyajta'al le chíikulila' ti'al u k'a'amal wa u núuka'al ba'axo'ob ku k'áat chi'ta'al ichil u meyajilo'ob wa tumen wíiniko'ob ku k'a'abetkunsiko'ob: le ken k'áata'ak xan tumen le máax meyajtik le nu'ukulo', ma' chen t'aanil wa tuukulil.



La traducción se terminó el día 3 de octubre del 2024, por el Lic. William González Ku, Auxiliar De Vinculación Y Atención a Grupos Vulnerables del Inaip Yucatán y el Lic. Ramon Humberto Chab Briceño quienes se encuentran certificados en el estándar de competencia: EC 0015, Interpretación oral de lengua indígena al español y viceversa en el ámbito de procuración y administración de justicia, ante el CONOCER y el INALI.

Revisión concluida el día 14 de Octubre de 2024 por la Mtra María Gilda Segovia Chab, Comisionada Presidenta del Inaip Yucatán y Coordinadora de la Región Sureste del SNT, con certificado en el estándar de competencia: EC 0015, Interpretación oral de lengua indígena al español y viceversa en el ámbito de procuración y administración de justicia, ante el CONOCER y el INALI.



SIMBOLOGÍA



Tótem maya



Pirámide de Kukulcán



Calendario maya



Grecas basadas en
el estilo maya

